

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 106 (1988)
Heft: 235

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halbj. Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 235 – 4095

Bern, Samstag, 8. Oktober 1988
Berne, samedi, 8 octobre 1988

106. Jahrgang
106e année

No 235 – 8. 10. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Varia

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 363635–363658

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich (4634)

Gemeinschuldner: Pfister René, geb. 10. August 1942, von Rüti ZH, Speditionsmitarbeiter, Tobelegweg 20, 8049 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 28. Oktober 1988.

8049 Zürich, 5. Oktober 1988 Konkursamt Höngg-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Zürich (4601)

Gemeinschuldnerin: Interspeed AG, Dorfstrasse 1, 8154 Oberglatt, Autogarage, Werkstatt für Rennsport, Fahrzeughandel.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1988.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 17. Oktober 1988, 14 Uhr, auf dem Konkursamt Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt.

Eingabefrist bis 8. November 1988.

Die unter Nr. 871 333 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8172 Niederglatt, 30. September 1988 Konkursamt Niederglatt

Zürich (4602)

Gemeinschuldner: Aebischer Erwin Josef, geb. 10. Januar 1943, von Schmiten FR, Gebäudereiniger, wohnhaft in 8155 Niederhasli, Gewerbestrasse 17.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 28. Oktober 1988.

8172 Niederglatt, 3. Oktober 1988 Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt

Bern (4603)

2. Auskündung

Gemeinschuldnerin: RIC AG, Rop Industry Components, Plänkestrasse 31, 2502 Biel.

Eigentümerin der Liegenschaft: Biel-Grundbuchblatt Nr. 10531 STWE, Stockwerkeigentum an 75/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1068 mit Sonderrecht an einer Einheit von Räumen im 2. OG mit Balkon, mit einer Fläche von ca. 64 m².

Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1988 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Für Forderungen und Dienstbarkeiten bis zum 20. Oktober 1988.

Im übrigen wird auf die erste Auskündung vom 1. Oktober 1988 verwiesen.

2500 Biel, 8. Oktober 1988

Konkursamt Biel

Luzern (4635)

Vorläufige Konkurspublikation

Über Wyss Othmar, geb. 12. August 1937, von Günsberg SO, Schäd-rüti 21, Adligenswil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Coiffure Gilbert» O. Wyss, Winkelriedstrasse 29, Luzern, ist am 28. September 1988 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 5. Oktober 1988

Konkursamt Luzern-Land

Luzern (4636)

Gemeinschuldner: Silvestri Angelo, geb. 25. Mai 1959, italienischer Staatsangehöriger, Maler, Luzernerstrasse 77, 6014 Littau.

Konkurseröffnung: 7. September 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 28. Oktober 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 4. Oktober 1988

Konkursamt Luzern-Land

Luzern (4625)

Gemeinschuldner: Friedheim Roman Rudolf, geb. 20. September 1963, Grundbauer, Zentrum 1, 6206 Neuenkirch.

Konkurseröffnung: 30. September 1988; infolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: 31. Oktober 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, 3. Oktober 1988

Konkursamt Sursee

Zug (4638)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Club Epikur AG in Liq., ohne Domizil, Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 30. August 1988 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, 5. Oktober 1988

Konkursamt Zug

Fribourg (4626)

Failli: Uldry René, 1950, installateur sanitaire, à Bulle, rue du Château d'En Bas 116.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 septembre 1988.

Première assemblée des créanciers: jeudi 20 octobre 1988, à 15 h. 30, dans la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.

Délai pour les productions: 10 novembre 1988.

1700 Fribourg, 4 octobre 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Basel-Stadt (4637)
 Gemeinschuldnerin: Agiba Verwaltungs AG, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Amerbachstrasse 45, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. August 1988.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist: bis 28. Oktober 1988.
 4001 Basel, 8. Oktober 1988 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (4639)
 Gemeinschuldner: Breitenmoser Roland, von Krinau, geb. 6. Dezember 1950, Schreiner, wohnhaft Langmoosweg 16a, 9400 Rorschacherberg, Geschäftsadresse bis April 1988: Roland Breitenmoser, Antikschreinerei, Greinastrasse 4, 9400 Rorschach.
 Konkurseröffnung: 19. September 1988.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG – gemäss Verfügung vom 29. September 1988.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 19. September 1988): bis 31. Oktober 1988.
 Die vom Schuldner unter Nr. 593 490 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
 9001 St. Gallen, 4. Oktober 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut.

Aargau (4640)
 Gemeinschuldner: Bernhardt Karl Heinz, geb. 1945, Robag-Reinigung, deutscher Staatsangehöriger, in 5502 Hunzenschwil.
 Datum der Konkurseröffnung: 18. August 1988.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 31. Oktober 1988 (Wert 18. August 1988).
 Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis längstens 31. Oktober 1988 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Lenzburg erhebt, gilt dieses als zur sofortigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
 5600 Lenzburg, 5. Oktober 1988 Konkursamt Lenzburg

Vaud (4604)
 Faillie: Société anonyme – Société d'Édition du Bulletin Financier Suisse, siège avenue Longemalle 9, c/o Grafiheld SA, 1020 Renens.
 Date du prononcé: 15 septembre 1988.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 28 octobre 1988.
 1001 Lausanne, 29 septembre 1988 Office des faillites: M. Vodoz, substitut

Valais (4641)
 Faillie: SI Les Jumeaux Crans SA, 3963 Crans.
 Date d'ouverture de la faillite: 9 septembre 1988.
 Liquidation sommaire.
 Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
 3960 Sierre, 4 octobre 1988 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

Zürich (4605)
 Über Albrecht René, geb. 1952, von Stadel, im Schibler 1, 8162 Steinmaur, Inhaber der Einzelfirma René Albrecht jun., Raaterstrasse 21, 8175 Windlach (Gemeinde Stadel), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 26. August 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. September 1988 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Oktober 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 Die unter Nr. 871 100 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiemit widerrufen.
 8157 Dielsdorf, 3. Oktober 1988 Konkursamt Dielsdorf

Suspension de la liquidation (LP 230)
Valais (4642)
 Failli: Freiburghaus Rolf, Verbier/Bagnes.
 Par décision du 12 août 1988, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la faillite préécite.
 Par décision du 22 septembre 1988, le juge-instructeur du district d'Entremont a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite faute d'actifs, dans le sens de l'art. 230 LP.
 Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer, dans les 10 jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 800.–
 1931 Vollèges, 3 octobre 1988 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Kollokationsplan – Etat de collocation (SchKG 249–251) – (LP 249–251)
 Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
 L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Zürich (4606)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Rensa GmbH, mit Sitz in Adliswil, Feldblumenstrasse 149, 8134 Adliswil, Renovationen, Malerarbeiten usw., liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Thalwil schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8800 Thalwil, 3. Oktober 1988 Konkursamt Thalwil

Luzern (4643)
Kollokationsplan und Inventare
 Im Konkurs über Hürlimann Monica, geb. 12. Dezember 1958, von Krummenau SG, kaufmännische Angestellte, Sackweidhöhe 5, 6012 Obernau, Gemeinde Kriens, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Tessin gelöschten Einzelfirma COMM di Monica Hürlimann, amministrazioni e consulenze, ecc., via vecchio canale, residenza nettuno, Agno, liegen der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen die Inventare beim Amtsgerichtspräsidium III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Inventare als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Beschwerdefrist: 10. bis 19. Oktober 1988.
 6000 Luzern, 5. Oktober 1988 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (4627)
 In den folgenden Konkursen liegen die Kollokationspläne für die beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf:
 Greber-Estermann Peter, Strassmatte 3, 6210 Sursee
 Koller Josef, Birkenweg 3, 6024 Hildisrieden
 Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert zehn Tagen seit Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
 Gleichzeitig mit den Kollokationsplänen liegen auch die Einvernahme- und Inventaraufnahmeprotokolle auf.
 6018 Buttisholz, 3. Oktober 1988 Konkursamt Sursee

Luzern (4607)
Kollokationspläne – Inventar
 In den Konkursverfahren über:
 – Weber Josef, geboren am 12. Februar 1953, von Sulz AG, wohnhaft in Emmen, Bänishüsli, 6032 Emmen, und dessen Ehefrau
 – Weber Irene, geboren am 9. Februar 1961, von Sulz AG, wohnhaft in Emmen, Bänishüsli, 6032 Emmen,
 liegen die Kollokationspläne und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf.
 Auflage- und Klagefrist: 10. bis 19. Oktober 1988.
 Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind beim Amtsgericht Hochdorf, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidium I des Amtes Hochdorf einzureichen.
 Nach nutzlosem Fristablauf werden die Kollokationspläne und das Inventar rechtskräftig.
 6020 Emmenbrücke, 8. Oktober 1988 Konkursamt des Amtes Hochdorf

Glarus (4644)
 Im Konkurs über Ramhapp Leopold, Bahnhofstrasse 10, 8750 Glarus, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Glarus eingetragenen Einzelfirma «F. Freuler, Inhaber L. Ramhapp, Glarus» liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus:
 – Beschwerden gegen das Inventar
 – Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
 b. beim unterzeichneten Konkursamt:
 – Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8750 Glarus, 8. Oktober 1988 Konkursamt des Kantons Glarus: Eugen Küng, Fredy Bühler

Fribourg (4608)
 Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une nouvelle créance privilégiée de 2e classe
 Faillie: Andrey-Blanchard Maryvonne, entreprise de construction, à Lossy.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 8 octobre 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

Fribourg (4609)
 Faillie: Swift 3S Services Management S.A., prestation de services d'administration, de gestion, à Avry-sur-Matran.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 8 octobre 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

St. Gallen (4645)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner:
 – Kopp Hans-Rudolf, 1940, von Hitzkirch LU, Stanzer, Hostetgasse 22, 9470 Buchs
 – Haltiner Heinrich, 1958, von Altstätten, Liftmonteur, Grünaustrasse 23, 9470 Buchs
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. bis 20. Oktober 1988.
 9475 Sevelen, 4. Oktober 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

St. Gallen (4646)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: Rohner Renato, 1961, von Chur, Metallarbeiter, Marktstrasse 5, 9450 Altstätten SG.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. bis 20. Oktober 1988.
 9475 Sevelen, 4. Oktober 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

St. Gallen (4647)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: Roth Jean-Pierre, 1937, von Eriz BE, Gebäudereinigungen, Wetti 41, 9470 Buchs
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. bis 20. Oktober 1988.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 – beim Kantonsgericht St. Gallen:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
 – beim Konkursamt Sevelen:
 Begehren um Abtretung der Rechte gem. Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 9475 Sevelen, 4. Oktober 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Aargau (4628) Im summarischen Verfahren der WERNER Eva , 1955, von Merishausen SH, Hotelfachassistentin, Poststrasse 13, 8957 Spreitenbach , liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 20. Oktober 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5400 Baden, 29. September 1988 Konkursamt Baden	Aargau (4612) Im summarischen Konkursverfahren des De Sanctis Marco , geboren 1960, italienischer Staatsangehöriger, Bachstrasse 7, 5734 Reinach , liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 20. Oktober 1988 beim Bezirksgericht Kulm bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5036 Oberentfelden, 8. Oktober 1988 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden	Luzern (4616) Der Amtsgerichtspräsident I des Amtes Hochdorf hat mit Entscheid vom 28. September 1988 das Konkursverfahren über Wernli Heinz Peter , geboren am 27. August 1946, von Messen SO, wohnhaft in Emmen , Chörbli 2, Emmenbrücke, als geschlossen erklärt. 6020 Emmenbrücke, 8. Oktober 1988 Konkursamt des Amtes Hochdorf Luzern (4617) Das Konkursverfahren über Eisenring Kurt , Hausisolationen, geboren 9. Dezember 1941, von Bichelsee, wohnhaft gewesen in Reiden, nun in Oftringen , am Tych 4a, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau vom 29. September 1988 als geschlossen erklärt worden. 6130 Willisau, 30. September 1988 Konkursamt Willisau
Aargau (4629) Im summarischen Verfahren des Frei Martin , 1966, von Oberehrendingen AG, Verkäufer, Bahnhofstrasse 39, 5430 Wettingen , liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 20. Oktober 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5400 Baden, 27. September 1988 Konkursamt Baden	Kt. Aargau (4630) Im Konkursverfahren der Frauchiger AG , Maschinenfabrik, Oftringen , liegt der Kollokationsplan betreffend die unversicherten Forderungen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis längstens 20. Oktober 1988 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird. 5036 Oberentfelden, 8. Oktober 1988 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden	Schwyz (4651) Das Konkursverfahren über Todesco Umberto , geboren 24. Februar 1940, von Wadenswil, wohnhaft in 8854 Sieben-Schübelbach , Glarnerstrasse 46, ist durch Verfügung des Konkursrichters der March vom 3. Oktober 1988 als geschlossen erklärt worden. 8853 Lachen, 3. Oktober 1988 Konkursamt March Zug (4652) Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 28. September 1988 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt: Belfi Beteiligungs AG , Baarerstrasse 73, 6300 Zug Tiro Factoring AG , früher Baarerstrasse 98, 6300 Zug Souviron Ingo , geboren 27. März 1959, von Mollis, Kaufmann, Alte Landstrasse 9, 6314 Unterägeri Büchler Karin , geboren 6. Dezember 1965, von Zürich, kaufm. Angestellte, Ober Altstadt 12, 6300 Zug. 6300 Zug, 4. Oktober 1988 Konkursamt Zug
Aargau (4648) Im summarischen Konkursverfahren des Spörli Charles , geb. 1963, kaufm. Angestellter, von Neuhausen am Rheinfall, in Schinznach Dorf , Rebergstrasse 1, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 20. Oktober 1988 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert derselben Frist sind schriftliche Begehren nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim Konkursamt Brugg einzureichen. 5200 Brugg, 5. Oktober 1988 Konkursamt Brugg	Vaud (4613) Faillie: SNEPP S.A. , siège à Lausanne (société nouvelle d'édition publicitaire et de promotion SA), rue Neuve 2, 1304 Cossonay . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 20 octobre 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété – art. 49 et 80 OOF). 1001 Lausanne, 8 octobre 1988 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut	Aargau (4632) Das Konkursverfahren über von Wartburg Walter , 1919, von Basel-Stadt, Rentner, Geissrastrasse 22, 5452 Oberrohrdorf , ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 29. September 1988 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 3. Oktober 1988 Konkursamt Baden
Aargau (4649) Im summarischen Konkursverfahren des Wunderlin Hugo , geb. 1948, Sanitär-Installateur, von Zeiningen AG, in Brugg , Blumenstrasse 10, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 20. Oktober 1988 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert derselben Frist sind schriftliche Begehren nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim Konkursamt Brugg einzureichen. 5200 Brugg, 5. Oktober 1988 Konkursamt Brugg	Vaud (4614) Failli: Zwald René , 1935, rue de l'Avenir 27; Renens . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 20 octobre 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OOF). 1001 Lausanne, 8 octobre 1988 Office des faillites de Lausanne: CH. Kammermann, préposé	Vaud (4618) La liquidation de la faillite de Betschart Peter , Café-restaurant de la Truite, Grand Rue 89, 1844 Villeneuve , a été clôturée par ordonnance du 29 septembre 1988, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle. 1860 Aigle, 30 septembre 1988 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé
Aargau (4610) Im summarischen Liquidationsverfahren des Barazzetti Anton Philipp , geboren 1960, von Ponthaux FR, gewesener Kaufmann, in Buchs , Bachstrasse 17 wohnhaft gewesen, gestorben am 24. April 1987, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 20. Oktober 1988 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5036 Oberentfelden, 8. Oktober 1988 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden	Valais (4615) Etat de collocation, état des charges et inventaire Faillie: Boisform SA , de siège social à 1893 Muraz-Colloby . L'état de collocation et l'état des charges sont déposés à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours dès la publication dans la FOSC. L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OOF). Les déclarations de grossiste émises sous no 846 150 sont révoquées par cette publication. 1870 Monthey, 4 octobre 1988 Office des faillites de Monthey: J.-P. Detorrenté, préposé	Vaud (4619) Failli: Guerra Luigi ou Louis, né le 18 février 1922, originaire d'Italie, précédemment place Centrale, 1305 Penthalaz , actuellement Petite-Anse d'Arle, Martinique. Par décision du 21 septembre 1988, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite. 1304 Cossonay, 4 octobre 1988 Office des faillites: E. Pichard, préposé
Aargau (4611) Im summarischen Konkursverfahren des Frey Charles , geboren 1961, von Gontenschwil AG, Hardstrasse 12, 5037 Muhlen , liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 20. Oktober 1988 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5036 Oberentfelden, 8. Oktober 1988 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden	Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268) Clôture de la faillite (LP 268) Zürich (4631) Die Konkursverfahren über die F 27 Betriebs AG , mit Sitz in Thalwil , Gotthardstrasse 28, 8800 Thalwil , die Samba Pati AG , mit Sitz in Thalwil , Gotthardstrasse 28, 8800 Thalwil , sind durch Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen vom 29. September 1988 als geschlossen erklärt worden. 8800 Thalwil, 8. Oktober 1988 Konkursamt Thalwil: B. Korrodi, Notar-Stellvertreter	Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite (SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317) St. Gallen (4653) Das am 15. April 1988 über die Firma St. Burtcher AG i.L. , Aktiengesellschaft mit Sitz in Eschenbach , Fätzikonstrasse 7, 8733 Eschenbach , eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht See vom 21. September 1988 infolge Tilgung sämtlicher angemeldeten Forderungen widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt. 8722 Kaltbrunn, 4. Oktober 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Wallis

Der über die **Burri + Co.**, Restaurant Central, 3920 Zermatt, am 22. Januar 1988 eröffnete Konkurs wird gemäss Entscheid vom 23. September 1988 des Instruktionsrichters I des Bezirkes Visp gestützt auf Art. 195 SchKG widerrufen.

Die anerkannten Konkursforderungen sind vollumfänglich durch Zahlung abgelöst worden.

3930 Visp, 3. Oktober 1988

Konkursamt Visp:
K. Lengen.

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

St. Gallen

(4654)

Konkursrechtliche Grundstücksteigerung

Gemeinschuldnerin: **Möbelfabrik Heiniger AG**, Hauptstrasse 89, 9113 Degersheim.

Steigerungstag: Montag, 7. November 1988, 15 Uhr.

Steigerungslokal: Restaurant Rose, Bergstrasse 1, 9113 Degersheim.

Auflage Steigerungsbedingungen: 10. bis 20. Oktober 1988.

Steigerungsobjekte:

Grundbuch Degersheim SG

– Grundstück Nr. 374, Hauptstrasse 89, Degersheim, bestehend aus: Fabrik Nr. 226, Fabrik Nr. 1038, Fabrik Nr. 1191, Bretterschuppen Nr. 1002, Lagerhaus Nr. 1040 und 4842 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum

– Grundstück Nr. 362, Bahnhofstrasse 21, Degersheim, bestehend aus: Lagerhaus Nr. 1042, Lagerhaus Nr. 1131 und 640 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum

Konkursamtliche Schätzung:	Liegenschaften	Fr. 3 400 000.–
	Zugehör	Fr. 232 510.–
	Total	Fr. 3 632 510.–

Bemerkungen:

- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 100 000.– zu leisten.
- Die Steigerungsobjekte können nach telefonischer Vereinbarung besichtigt werden (073 51 86 22).
- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
- Die Grundstücke Nr. 374 und 362 werden nur gemeinsam ausgerufen.

9242 Oberuzwil, 4. Oktober 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Ticino

(4622)
Rog. fall. n. 4/1986

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Ravugn A.G.**, Zurigo.

Immobilie da realizzare: nel comune di Losone, zona RFD.

Ubicazione: Arcegno.

Denominazione	Mappa n.	Superficie m ²	Stima uff. Fr.
stalla fienile	1565	26	1500.–

Valore di stima peritale: fr. 70 000.–.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 20 ottobre 1988.

Data e luogo dell'incanto: 7 novembre 1988, alle ore 15, nella sala comunale di Losone.

6600 Locarno, 3 ottobre 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Liegenschaftsverwertungen

im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Bern

(4523¹)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Rafag Schlieren AG, mit Sitz in Schlieren.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die obgenannte Schuldnerin werden am Donnerstag, 10. November 1988, um 15 Uhr, im Hotel Eiger, 3823 Wengen, öffentlich versteigert:

(4621) 1. Gemeinde Lauterbrunnen, Stammgrundstück Nr. 2246, Hotelbesitzung «Bristol» Wengen, aufgeteilt in Stockwerkeinheiten Nrn. 1 bis 12 (im Umbaustadium).

A) Stockwerkeinheit Nr. 1, enthaltend die Hoteleinheit im Erdgeschoss mit Nebenräumen.

B) Stockwerkeinheit Nr. 2, enthaltend eine 4-Zimmer-Wohnung (Verwalterwohnung) im Erdgeschoss mit Nebenraum.

C) Stockwerkeinheiten Nrn. 3 bis 6, enthaltend eine 5-Zimmer-Wohnung und drei 3-Zimmer-Wohnungen im 1. Stock.

D) Stockwerkeinheiten Nrn. 7 bis 9, enthaltend eine 4-Zimmer-Wohnung und zwei 3-Zimmer-Wohnungen im 2. Stock.

E) Stockwerkeinheiten Nrn. 10 bis 12, enthaltend eine 4-Zimmer-Wohnung und zwei 3-Zimmer-Wohnungen im 3. Stock.

Amtlicher Wert: Fr. 1 240 700.–

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 1 438 500.–

2. Gemeinde Lauterbrunnen, Grundbuchblatt Nr. 4642:

ein Stück Land und Strassenterrain «Rossi» Wengen genannt im Halte von 9,69 a.

Amtlicher Wert: Fr. 77 520.–

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 77 500.–

Die Grundbuchblätter Nrn. 2246 1 bis 12 und 4642 werden gemeinsam versteigert.

Eingabefrist bis 21. Oktober 1988.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 27. Oktober 1988 an im Büro des Betreibungsamtes Interlaken zur Einsichtnahme auf.

Es wird ausdrücklich auf das am 1. Januar 1985 in Kraft gesetzte Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Besichtigung der Liegenschaft nach Vereinbarung (Tel. 036 22 25 19).

3800 Interlaken, 23. September 1988 Betreibungsamt Interlaken:
Zumburnn

Thurgau

(4524¹)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Nicht entlassener Pfandschuldner: **Eichenberger Werner**, Rütistrasse 43, 8636 Wald.

Dritteigentümer: Nachlass des Huber Silvan, wohnhaft gewesen: Via F. Forzi 12a, 6902 Paradiso, und Widmer Peter, Via Franzoni 11, 6600 Locarno.

Liegenschaft: Im Grundbuch Steckborn, Parzelle Nr. 50 = Einlageblatt 612 mit 145 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum mit Wohnhaus und Wirtschaft zur Granate, Seestrasse 107, 8266 Steckborn.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 350 000.

Die Verwertung wird verlangt infolge: Betreibung der Pfandgläubiger im 1. und 2. Rang.

Steigerungstag: Freitag, 18. November 1988, 14 Uhr, im Sitzungssaal des Gemeindehauses Steckborn, 1. Stock, Nr. 9, Seestrasse 123, 8266 Steckborn.

Eingabefrist: bis 20. Oktober 1988.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000 zu leisten.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Steckborn (Seestrasse 123, 8266 Steckborn, 1. Stock, Nr. 4, vom 28. Oktober 1988 bis 7. November 1988, jeweils vormittags).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Besichtigungsmöglichkeit der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung mit Tel. 054 61 26 12, Betreibungsamt Steckborn).

8266 Steckborn, 29. September 1988

Betreibungsamt Steckborn

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300).

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

St. Gallen

(4655)

Schuldnerin: **A. Ronconi & Co.**, Mawgwil, 9552 Bronschhofen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Wil: 13. September 1988.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis 13. Januar 1989.

Sachwalter: Urs Ghirlanda, c/o Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, 9242 Oberuzwil.

Eingabefrist für Forderungen: bis 28. Oktober 1988.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 13. September 1988) innert der Eingabefrist dem Sachwalter unter Beilage der Beweismittel anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt.

Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

9242 Oberuzwil, 4. Oktober 1988

Der Sachwalter: Urs Ghirlanda
c/o Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, 9242 Oberuzwil

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Vaud

(4656)

Débitrice: **Erdis SA**, conception, fabrication, vente et service de systèmes de traitement ainsi que d'émissions et réceptions d'informations sous forme de données, images et son, société anonyme dont le siège est à 1800 Vevey.

Sursis de quatre mois du 6 septembre 1988 échéant le 6 janvier 1989.

Commissaire au sursis: Jean-Daniel Nicaty, c/o Euude Bertrand Jayet et Jean-Pierre Saxer, agents d'affaires brevetés, case postale 3109, 1002 Lausanne.

Délai pour les productions: 28 octobre 1988, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: mardi 29 novembre 1988, à 10 h. 30, à Vevey, rue du Simphon 22, 1er étage, salle des chevaliers.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue St-Pierre 2, 4e étage, à Lausanne.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1002 Lausanne, 8 octobre 1988

Le commissaire au sursis:
Nicaty

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Nidwalden

(4657)

Das Obergericht des Kantons Nidwalden, Abteilung Schuldbetreibung und Konkurs, hat mit Entscheid vom 27. September 1988 den von der **WDF Productions AG**, Seestrasse 47, 6052 Hergiswil, vertreten durch den gerichtlich bestellten Sachwalter, Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag, auf der Basis von 4% der Forderungen 5. Klasse, gerichtlich bestätigt.

Das Obergericht des Kantons Nidwalden, Abteilung Schuldbetreibung und Konkurs, hat mit Entscheid vom 27. September 1988 den von Frau **Isenegger Annemarie** (gen. Brigitte), Sekretariat Isenegger, Dorfplatz 6, 6362 Stansstad, vertreten durch den gerichtlich bestellten Sachwalter, Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag, auf der Basis von 20% der Forderungen 5. Klasse, gerichtlich bestätigt.

6370 Stans, 5. Oktober 1988

Obergerichtskanzlei Nidwalden

Aargau

(4658)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 25. August 1988 erkannt:

- Der gemäss Art. 305 SchKG angenommene Nachlassvertrag des **Bühlmann Daniel**, 1957, von Soule JU, Schriftsetzer, 5610 Wohlen, Neumattweg 5, Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltungen, Kornweg 7, 5603 Staufen, mit einer Nachlassdividende von 20 Prozent, wird gerichtlich bestätigt (Art. 306 SchKG).
- Der Vollzug des Nachlassvertrages obliegt der Risag GmbH, Verwaltungen, Kornweg 7, 5603 Staufen.
- Der Nachlass-Schuldner hat eine Spruchgebühr von Fr. 200.– sowie die Publikationskosten zu bezahlen.
- Dieser Entscheid ist seit 21. September 1988 rechtskräftig. Mit der öffentlichen Bekanntmachung des Entscheides fallen die Wirkungen der Stundung dahin (Art. 308 Abs. 2 SchKG).

5603 Staufen, 4. Oktober 1988

Die Sachwalterin:
Risag GmbH, Lenzburg

Neuchâtel

(4659)

Débitrice: **E. Matthey-Tissot & Co SA**, La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Me Emer Bourquin, avocat, Neuchâtel.

Date du jugement d'homologation: lundi 3 octobre 1988.

Dividende aux créanciers de 5e classe: 40%, payables 30 jours après l'homologation du concordat.

2001 Neuchâtel, 4 octobre 1988

Le greffier du Tribunal cantonal:
M. Guenot

Homologation du concordat par abandon d'actif (LP 316d)

Neuchâtel

(4660)

Débitrice: Mediatec SA, La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Me Roland Châtelain, avocat, La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement d'homologation: lundi 3 octobre 1988.

Liquidateur nommé: le commissaire.

2001 Neuchâtel, 4 octobre 1988

Le greffier du Tribunal cantonal:
M. Guenot

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Vaud

(4633)

Le président du Tribunal du district de Vevey statuera en son audience du mercredi 9 novembre 1988, à 8 h. 30, dans la salle des séances du Tribunal, à Vevey, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, sur la demande de sursis concordataire présentée par la société J. Boada S.A., étanchéité-isolation, avenue Nestlé 47, à 1800 Vevey, représentée par M. Henri Burkhard, agent d'affaires breveté à Yverdon.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1800 Vevey, 22 septembre 1988

Legreffier:
M. Guenot

Verschiedenes - Divers - Varia

Zürich

(4623)

Mitteilung der Schlussabrechnung, Betr. 3376/79/Arr. Nr. 13

Der Firma Medsales Executive Ltd., 3 Themistocles Dervis Street, Nikosia/Zypern (vormals: Medfurn Ltd.; früher: Speedy Exports -Rickmansworth- Ltd., Rickmansworth GB; vorgängig: Medsales UK Ltd., 24 Great Titchfield Street, London), nun unbekannter Firmensitz, wird hiermit angezeigt, dass in bezug auf die zugestellte Pfändungsankündigung und der vollzogenen Pfändung, nach Ablauf der Teilnahmefrist, die Schlussabrechnung über die durchgeführte Verwertung bei der unterzeichneten Amtsstelle bis zum 7. November 1988 zur Einsicht aufliegt.

Eine allfällige Beschwerde gegen diese Schlussabrechnung wäre innert der gleichen Frist im Doppel, mit Begründung und Antrag, beim Bezirksgericht Zürich, unter kantonale Aufsichtsbehörde über die Betreibungsämter, Gartenhofstrasse 17, 8036 Zürich, einzureichen.

Nach unbenutztem Ablauf der Beschwerdefrist erfolgt die Auszahlung (Forderung inkl. Zinsen und Kosten) an den Gläubigervertreter.

8032 Zürich, 8. Oktober 1988

Betreibungsamt Zürich 7:
I. Schwyn

Solothurn

(4624)

Versteigerung von Aktien

In einer Betreibung auf Faustpfandverwertung gegen Frischknecht John, Rankweg 2, 4632 Trimbach, werden Dienstag, 8. November 1988, nachmittags 14.30 Uhr, im Amthaus Olten, Amthausquai 23, Sitzungszimmer U2, öffentlich gegen Barzahlung (es kann ein Zahlungstermin von 20 Tagen vereinbart werden) versteigert:

500 Inhaberaktien der John F. Holding AG, Chur zu je Fr. 1000.- Nennwert oder total Fr. 500 000.-

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 1.-

Auskunft erteilt das Betreibungsamt Olten, Tel. 062 24 22 55, intern 269.

4600 Olten, 26. September 1988

Betreibungsamt Olten-Gösigen

St. Gallen

(4661)

Auflage eines Lastenverzeichnisses

(Art. 125 Abs. 2 VZG)

Gemeinschuldner: Naf Urs, Metallbauschlosser, Fähnstrasse 3, 9434 Au, nun wohnhaft: Steinibachstr. 9425 Thal; bis April 1987 Kollektivgesellschafter der Firma Naf + Zach, Neufeldstrasse 3, 9450 Altstätten.

Lastenverzeichnis betreffend Parzelle Nr. 40032 und 40050, Grundbuch Altstätten (Stockwerkeigentum).

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 19. Oktober 1988.

9000 St. Gallen, 4. Oktober 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zürich - Zurigo

23. September 1988

Pensionskasse Sika AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1386). Die Unterschriften von René Lucek und Dr. Theodor Meyer sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Thomas Emch, von Lüterswil, in Meggen.

23. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Schaffroth & Späti AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1985, S. 4315). Die Unterschriften von Dr. Hans Heitz und Herbert Ehrler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jakob Heitz, von Winterthur, Zürich und Morschwil, in Winterthur, Präsident, und Christian Bucher, von Escholzmatz, in Winterthur, Mitglieder des Stiftungsrates.

23. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Planta Treuhandgesellschaft AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3270). Die Unterschrift von Barbara Zurmühle ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Esther Valenta, von Greifensee, in Fehraltorf, Mitglied des Stiftungsrates.

23. September 1988

Konservatorium und Musikhochschule Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1979, S. 3866). Die Unterschrift von Friedrich Hegar ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Gottfried Peter, von und in Zürich, Quästor des Verwaltungsrates, und Werner Ulrich, von Waltalingen, in Stäfa.

23. September 1988

Wohlfahrtsfonds der Firma Terinden & Co, in Küssnacht (SHAB Nr. 211 vom 12. 9. 1987, S. 3635). Unterschrift von Hermann Ott erloschen.

23. September 1988

Wohlfahrtsfonds der Spiella AG, Embrach, in Embrach (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4578). Unterschriften von Anton A. Heuberger und Friedrich Staud erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Wolf Peter Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Nassau (D), Präsident, und Thomas Dudle, von Oberuzwil, in Rorbas, Mitglieder des Stiftungsrates.

23. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Schering Zürich Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2266). Unterschriften von Joachim Trauttschold, Kurt Alfred Halter und Annemarie Sieger erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Helmut Spiegelberg, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Präsident; Alex Bachmann, von Matzingen, in Schönenberg ZH, Vizepräsident; Pius Bieri, von Romoos, in Dietikon, Mitglied und Protokollführer, und Gontran Feusi, von Feusisberg, in Tolochenaz, Mitglied des Stiftungsrates.

23. September 1988

Wohlfahrtsfonds der Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1988, S. 2100). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 5. 9. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen anschliessen werden, sofern der Stiftung hierzu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

23. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Bourquin Nähtechnik AG, in Unterengstringen (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1983, S. 922). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 31. 8. 1988 geändert. Neuer Name: Personalfürsorgestiftung der Firma Bourquin Nähtechnik AG, Unterengstringen, sowie der mit ihr wirtschaftlich eng verbundenen Unternehmen. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Bourquin Nähtechnik AG», in Unterengstringen, und für deren Hinterbliebenen durch Gewährung von Leistungen im Alter, bei Tod und Invalidität. Die Stiftung kann im weiteren Leistungen erbringen bei Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal oder eines Teils desselben von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen anschliessen werden, sofern der Stiftung hierzu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern.

23. September 1988

Procap, in Zürich I (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3874). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10. 8. 1988 geändert. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Baumann, Koelliker AG», in Zürich, in Kaderfunktion sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen kann der Stiftung anschliessen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Baumgartner, von Oberriet SG, in Dietikon, Vizepräsident des Stiftungsrates. Dieter Gerber führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern nunmehr als Mitglied desselben.

23. September 1988

Patronale Stiftung der Rovo AG und der mit ihr wirtschaftlich verbundenen Rovo Neon AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2703). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 8. 1988 geändert. Neuer Name: Patronale Stiftung der Rovo Neon AG. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Rovo Neon

AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen kann der Stiftung anschliessen werden. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma anschliessen ist. Neue Adresse: Badenerstrasse 745, in Zürich 9, c/o Rovo Neon AG.

23. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Polaroid AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1988, S. 1207). Die Unterschriften von Paul Weber und Edward R. Bedrosian sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ralph M. Norwood, Bürger der USA, in Wellesley, Massachusetts (USA), Präsident des Stiftungsrates. Ferner führt neu Kollektivunterschrift: Ursula Wiecha, deutsche Staatsangehörige, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates; sie zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Kurt Hagen oder Esther Bauer, Mitglieder des Stiftungsrates.

23. September 1988

Fürsorgestiftung der Firma SKAG Steuerungen & Kupplungen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1988, S. 790). Die Unterschrift von Peter Brunner ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Fischer, von Stetten AG, in Saint-Légier-La Chésaz, und Christina May, von Bern und Leuzigen, in Rolle, Mitglieder des Stiftungsrates.

23. September 1988

Sikna-Stiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1984, S. 3566). Hans Kirchheimer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiter als Mitglied desselben. Dr. Ernst Braunschweig, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch zugleich als Präsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Raymond Bloch, von Tramelan, in Uitikon, und Jakob Berlowitz, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

23. September 1988

Stiftung für Personalfürsorge der Bank Wädenswil, in Wädenswil (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1971, S. 2125). Die Unterschrift von Ida Stocker ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Leo Blunshi, von Niederrohrdorf, in Einsiedeln, Aktuar des Stiftungsrates.

30. September 1988

Esther Reitz-Stiftung für das Personal der Firma S. Kisling & Cie AG, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 175 vom 1. 8. 1981, S. 2465). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 9. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «S. Kisling & Cie Aktiengesellschaft», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in den Fällen von Alter, Invalidität und Tod sowie in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma anschliessen ist. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschrift von Peter Reitz ist erloschen.

30. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Neuschwander & Co AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1986, S. 3374). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 9. 1988 geändert. Neuer Name: Personalfürsorgestiftung der Neuco AG. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Neuco AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Neues Geschäftsdomizil: Würzgrabenstrasse 5, Zürich 9, c/o Neuco AG.

30. September 1988

Allgemeine Pensionskasse der «Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich I (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1987, S. 194). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 9. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für das Bodenpersonal und dasjenige Flugpersonal der Stifterfirma «Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich, das nicht einer besonderen Versicherungseinrichtung des Flugpersonals untersteht, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge in Fällen von Alter, Tod oder Invalidität betreiben. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich verbundenen Firmen anschliessen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 10 Mitgliedern. Erich Geitlinger, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Hilterfingen.

30. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Robert Bosch AG, Zürich/Genf, in Zürich 4 (SHAB Nr. 169 vom 25. 7. 1987, S. 2998). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 9. 1988 geändert. Neuer Name: Personalfürsorgestiftung der Robert Bosch AG, Zürich. Neumschreibung des Zwecks: Freiwillige Unterstützung zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Robert Bosch AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit; Aufwendung der nötigen Mittel für allfällige Verbesserung der Vorsorgeleistungen des Personals und/oder der Kadernmitarbeiter der angeschlossenen Firmen; Erbringung von Zuwendungen für die Abdeckung allfälliger Versicherungstechnischer Fehlbeträge, zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen anschliessen werden.

30. September 1988

Stiftung Alters- und Pflegeheim Eglisau, in Eglisau (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2830). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 9. 1988 geändert. Neuer Name: Alters-Stiftung Eglisau. Neue Zweckumschreibung: Die Alters-Stiftung Eglisau unterstützt minderbemittelte, ältere Mitmenschen der Gemeinde Eglisau mit ausserordentlichen Beiträgen an ihre Lebenskosten im Alters- und Pflegeheim Weierbach. Im Rahmen ihrer finanziellen Möglichkeiten gewährt sie Zuschüsse an ausserordentliche, zweckdienliche Anschaffungen und Veranstaltungen usw.; sie fördert alle gemeindeeigenen Massnahmen und Institutionen, welche für alternde Menschen eine Hilfe bedeuten, und dies ungeachtet ihrer Religionszugehörigkeit oder ihrer politischen und sozialen Stellung. Der Stiftungsrat besteht nun aus 7 Mitgliedern.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

27. September 1988

Personalfürsorge der Firma S. Flickiger AG, in Auswil (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1988, S. 3275). Albert Jakob ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Nyfeler, von Gondiswil, in Auswil.

Büro Bern

23. September 1988

Personalvorsorge der Einwohnergemeinden Bolligen, Ittigen und Ostermündigen, in Ittigen (SHAB Nr. 35 vom 1. 2. 1984, S. 502). Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Hans-Ulrich Karlen, von Bolligen und Bolligen, in Bolligen, Präsident; Walter Frey, von Ittigen und Münsingen, in Ittigen, Vizepräsident; Anton Bossert, von Bolligen und Willisau-Land, in Bolligen, Sekretär. Die Unterschriften von Jakob Knöpfel, Präsident, Marco Blatter, Vizepräsident, und Werner Gerber sind erloschen.

23. September 1988

BVG-Vorsorge des Architekturbüros Beat Jordi, in Bern (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1985, S. 2894). Sigurd Zahner ist neu Bürger von Muri bei Bern.

23. September 1988

Personalfürsorge der Firma Gebrüder Schwab AG, in Bern (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1983, S. 3314). Die Unterschrift von Hans Schwab, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Martin Schwab, von Arch, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

23. September 1988

Sonderfürsorge für das leitende Personal (SOSPe) der Firma Gebrüder Schwab AG, in Bern (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1977, S. 3226). Die Unterschrift von Hans Schwab, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Martin Schwab, von Arch, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen.

23. September 1988

Pensionskasse der Firma Florindo Garbani, Nachf. Wasserfallen, Lüthi & Co., in Bern (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1959, S. 3440). Mit Verfügung vom 25. Februar 1985 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde den Namen der Stiftung geändert in: **Fürsorgefonds der Firma Wasserfallen, Lüthi & Co.**, Bern und die Stiftungsurkunde entsprechend revidiert. Die Unterschriften von Hans-Rudolf Wasserfallen und Heinz Ramsch sind erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Lüthi, von Rüderswil, in Moosseedorf.

26. September 1988

Stiftung für Erwachsenenbildung, in Bern (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2526). Die Unterschriften von Dr. Josef Rischik und Christian Glur sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Urs Leuppi, von Villmergen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und Peter Hunziker, von Schwarzhäusern, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Neues Domizil: Effingerstrasse 15, bei Berner Kader- und Informatikschule.

26. September 1988

Switch-Teleinformatikdienste für Lehre und Forschung, in Bern (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1987, S. 4934). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Peter J. Gilli, von Zillis-Reischen, in Zürich.

28. September 1988

Personalfürsorge der Hasler AG, in Bern (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3459). Die Unterschriften von Arnold Jeschko und René Steiner sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates sind: Fred Ulrich Sutter, von Lenzburg, in Muri bei Bern, als Vertreter der Stifterfirma, und Bruno Tarchini, von Croglia, in Ueberstorf, als Personalvertreter. Je ein Stifterfirmavertreter führt mit einem Personalvertreter Kollektivunterschrift.

28. September 1988

Vorsorgefonds der Hasler AG, in Bern (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3459). Die Unterschrift von Arnold Jeschko ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Fred Ulrich Sutter, von Lenzburg, in Muri bei Bern, Mitglied des Stiftungsrates.

28. September 1988

Personalvorsorge des Architekturbüros Beat Jordi, in Bern (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1982, S. 802). Sigurd Zahner ist neu Bürger von Muri bei Bern.

28. September 1988

BVG-Vorsorge der Lutiger Elektrizität AG, in Bern (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4833). Die Unterschrift von Charles von Graffenried, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Guido Albiseti, von Balerna, in Bern.

28. September 1988

Zytglogge-Stiftung der Subdirektion Bern der Winterthur-Lebensversicherungs-Gesellschaft für Alters-, Invaliditäts- und Hinterlassenenvorsorge im Kanton Bern, in Bern (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1984, S. 3062). Die Unterschrift von Dr. Alois Scherer ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates ist: Dr. Kurt Mürger, von und in Winterthur; er führt Einzelunterschrift.

29. September 1988

Personalfürsorge der Hans Bracher-Unternehmungen, in Bern (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3106). Die Unterschrift von Helmut Hinni, Sekretär des Stiftungsrates, ist erloschen.

30. September 1988

Personalfürsorge für die zusätzliche Vorsorge der Paul Haupt AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. April 1988 eine Stiftung. Sie bezweckt: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten und an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgenommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Die Stiftung kann Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Dr. Jean Blaser, von Trubach, in Bern, Präsident; Paul Rub, von und in Bern, Vizepräsident; Daniel Züger, von Aldorf UR, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Sekretär; Annemarie Streit, von Zimmerwald, in Ostermündigen, und Dr. Max Haupt, von Regensberg, in Zollikofen. Domizil: Falkenplatz 11/14, bei der Stifterfirma.

30. September 1988

Personalfürsorge der Schach Glas Bern, in Bern (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3626). Mit Verfügung vom 7. Juli 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung darf nun auch Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Neues Mitglied des Stiftungsrates ist Fritz Maurer, von Vechigen, in Bern. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen nun Kollektivunterschrift beliebig zu zweien; demnach sind die Beschränkungen in der Kollektivunterschrift für Robert Fuhrer und Peter Neuhaus dahingefallen.

Büro Biel

27. September 1988

Personalfürsorge der Firma Telix Watch AG, in Biel (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1976, S. 851). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 26. August 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

30 septembre 1988

Fonds de Prévoyance de l'Emalco, Emallerie de Corgémont S.A., à Corgémont (FOSC du 22. 3. 1975, no 68, p. 772). Par arrêté de l'Office de la Prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OPPF) du 25 août 1988, l'acte de fondation a été totalement révisé conformément aux dispositions légales. Nouveau but: la prévoyance professionnelle dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'application, en faveur des salariés de la fondatrice, de l'employeur et des salariés des entreprises avec lesquels il existe des liens étroits de nature économique financière, ainsi que de leur proches et survivants contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Elle peut étendre la prévoyance au-delà des prestations légales minimales de la LPP, etc.

Büro Interlaken

23. September 1988

Personalfürsorge für das Autotransportgewerbe, in Interlaken (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1968, S. 835). Gertrud Reber, Präsidentin, zeichnet neu kollektiv zu zweien; ihre Einzelunterschrift ist demzufolge erloschen. Die folgenden Stiftungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien: Hans Eggen, von Zweisimmen, in Köniz; Werner Krebs, von Wattenwil, in Matten bei Interlaken, und Alfred Berger, von Fahrni, in Unterseen (Arbeitnehmervertreter).

Bureau de Moutier

27 septembre 1988

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Röthlisberger & Cie, à Tavannes (FOSC du 4. 5. 1985, no 102, p. 1726). La fondation a été dissoute le 26 août 1988 par décision de l'OPPF; elle est radiée d'office.

Büro Nidau

Berichtigung

Personalstiftung der Firma Charles Manigley & Cie, in Sutz-Lattrigen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1988, S. 3632). Das neue Verwaltungsratsmitglied Jacquart heisst mit Vornamen David (nicht Daniel).

Personalfürsorge der Firma Meyer & Co. AG, in Port (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1988, S. 3072). Der Stiftungsname lautet richtig: **Personalfürsorge** der Firma Anton Meyer & Co. AG.

Büro Saanen

28. September 1988

Personalfürsorge der Gebrüder von Allmen, Chaletbau, Gstaad, in Gstaad; Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1962, S. 1847). Mit Verfügung vom 27. November 1986 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Sie wird daher gelöscht.

28. September 1988

Personalfürsorge der Firma Bonaria AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1981, S. 1290). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (Aufsichtsbehörde) vom 21. April 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

29. September 1988

Personalfürsorge der Elektro-Feindraht AG, in Escholzmatt (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3946). Peter Künzel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Uri – Uri – Uri

30. September 1988

Personalfürsorge der Firma Walker & Söhne AG, in Wassen (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1979, S. 607): Ernst Walker-Gamma, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Walker, bisher Mitglied, ist neu Präsident; er zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift. Peter Walker, Mitglied, von Wassen, wohnt nun in Aldorf UR.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

29. September 1988

Walter Näpfli-Stiftung, in Stansstad, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 17. Oktober 1987. Zweck: Förderung des Rudersports im Kanton Nidwalden, insbesondere der Nachwuchsruderer und Rennruderer durch finanzielle Zuwendungen. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Diesem gehören an: Dr. Hugo Waser, von Stansstad und Wolfenschiessen, in Stansstad, Präsident; Fredi Haller, von Basel, in Hergiswil NW, Vizepräsident und Kassier; Barbara Zanutto, von und in Stansstad, Aktuarin; Walter Näpfli, von Emmetten, in Hergiswil NW, Beisitzer, und Elmar Wohlgeninger, von Mosnang, in Hergiswil NW, Beisitzer. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates; Fredi Haller, Barbara Zanutto, Walter Näpfli und Elmar Wohlgeninger zeichnen demnach nicht unter sich. Domizil: Bootshaus Seelub Stansstad, Kehrsienstrasse 17, 6362 Stansstad.

Glarus – Glaris – Glarona

29. September 1988

Fundes Stiftung zur Förderung von Kleinindustrie und Gewerbe in der Dritten Welt (Fundes Fundación para el Desarrollo económico y social) (Fundes Foundation for economic and social development) (Fundes Fondation pour le développement économique et social), bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1986, S. 2626). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. September 1988 wurde die Stiftungsurkunde vom 24. Juni 1986 geändert und der Sitz der Stiftung nach Nidwalden verlegt. Das Eidg. Departement des Innern als Aufsichtsbehörde hat am 4. Juli 1988 seine Zustimmung erteilt. Zweck: Förderung in den Ländern der Dritten Welt von Menschen, die mit Eigeninitiative und in Selbstverantwortung im gewerblichen und kleindustriellen Bereich unternehmerisch tätig sein wollen. Der Leitgedanke der Stiftungsarbeit ist Hilfe zur Selbsthilfe. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Stephan Schmidheiny, von Balgach und Pagig, in Hurden, Gemeinde Freienbach, Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Ernst A. Brugger, von Gossau ZH und Möriken-Wildegg, in Schwanden GL, Delegierter, und Wolfgang Schürer, von und in St. Gallen, Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien (alle bisher). Domizil: Haus Inseli, Bahnhofstrasse 33.

30. September 1988

Personalfürsorge der Aktiengesellschaft vorm. R. Schlittler & Cie., in Leuggelbach (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1982, S. 1583). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 20. Dezember 1984, bestätigt durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 6. September 1988, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

30. September 1988

Patronale Stiftung der AG vorm. R. Schlittler & Co., in Leuggelbach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. Mai 1988 eine Stiftung. Der Zweck besteht darin, dass aus ihren Mitteln Prämien erbracht werden können, welche die Stifterfirma an die «Berufliche Vorsorge» für ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu erbringen hat. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern, welcher durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt wird. Die Stiftung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Werner Weideli, von Kaltenbach, in Ennenda, Präsident des Stiftungsrates. Domizil: bei der Stifterfirma.

Zug – Zoug – Zugo

27. September 1988

Fürsorge zugunsten des Personals von St. Andreas Cham, in Cham (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1985, S. 2798). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 1. September 1988. Neuer Zweck: Freiwillige berufliche Vorsorge für das Personal auf St. Andreas und für die weiblichen und männlichen Arbeitnehmer, welche in irgendeiner Form in den Diensten des Stifterhepaares stehen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie deren Angehörigen im Falle frühzeitigen Todes und gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität von Angehörigen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

27. September 1988

Stiftung Phönix, in Zug (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1986, S. 2326). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 10. August 1988. Neuer Name: **Stiftung Phönix Zug**. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: René Burkhalter, von Seeburg, in Baar.

28. September 1988

Personalfürsorge der Firma Karochemie AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 919). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 10. August 1988 und Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. Juni 1988. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Sihlbruggstrasse 144, c/o Karochemie AG, 6340 Baar. Name nun: **Personalfürsorge** der Karochemie AG. Zweck nun: Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unversicherter Notlage; kann Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist, insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 12. 1. 1979. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Walter Rentsch, von Zürich, in Winkel bei Bulach, Präsident des Stiftungsrates, und Rolf Burkhard, von Greifensee, in Würenlos, Mitglied des Stiftungsrates und Protokollführer.

30. September 1988

Hirschmann-Stiftung, in Zug, Erhaltung und Förderung des Hirschmann-Konzerns als Familienunternehmen usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1988, S. 2965). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Alois Hürlimann, von und in Walchwil, zugleich Präsident des Stiftungsrates; Dr. Bernhard Ueberwasser, von Riehen und Basel, in Forch, Gemeinde Maur; Heinz Roberj Köhli, von Oberrieden und Kallnach, in Oberrieden, und Rita Hirschmann, von Küssnacht ZH und Stäfa, in London (GB), Mitglieder des Stiftungsrates. Carl W. Hirschmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Stiftungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Thomas Hirschmann, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Stiftungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg.

26 septembre 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Ateliers de constructions métalliques et mécaniques Stephan S.A., à Givisiez (FOSC du 31. 5. 1986, no 123, p. 2115). Giuseppe Gelmi ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est radiée. Luciano Chinnelli, d'Italie, à Marly, a été nommé membre du conseil de fondation, avec signature collective à deux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

Berichtigung

Stiftung Rudolf Nussbaum, in Olten (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1988, S. 3725). Robert Gisi, Vizepräsident des Stiftungsvorstandes, führt seine Unterschrift zu zweien ohne Einschränkung, folglich auch mit dem Präsidenten des Stiftungsvorstandes.

Büro Stadt Solothurn

26. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Bargetzi und Biberstein AG, Steinwerke, in Solothurn (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1978, S. 990). Franz Bargetzi, Präsident des Stiftungsrates, und Rosa Bargetzi, Vizepräsidentin und Sekretärin des Stiftungsrates, führen anstelle der Einzelunterschrift neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Armin Villiger, von Auw, in Illnau-Effretikon; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führen neu Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Keller, von und in Pfungen, und Peter J. Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Embrach.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

26. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Christian Pitschen AG, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3356). Stiftung aufgehoben. Liquidation infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die Personalversicherungskasse der Firmen Wachendorf & Co., Schweiz. Gummi- und Asbest-Gesellschaft und Wachendorf AG, in Basel, beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 26. 7. 1988 im Handelsregister gelöscht.

26. September 1988

Stiftung Trigon-Film, in Basel, Rheingasse 63 bei Annelies Ruoss, Stiftung (Neuaustragung). Stiftungsurkunde: 25. 8. 1988. Zweck: Förderung der Kenntnisse des Filmschaffens aus der Dritten Welt, insbesondere durch Beschaffung, Verbreitung und Promotion sowie durch Archivierung von Filmen der Dritten Welt, namentlich in der Schweiz. Die Stiftung kann auch andere Aktivitäten fördern oder selbst erbringen, die im Interesse audiovisueller Werke aus diesen Gebieten oder der Kulturen der Dritten Welt im allgemeinen sind. Stiftungsrat: 5 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Prof. Dr. Peter Tschopp, von Basel und Vandœuvre, in Vandœuvre, Stiftungsratspräsident; Anita Nebel, von Aesch BL, in Collex-Bossy, Stiftungsratsvizepräsidentin; Anna Luisa genannt Annelies Ruoss, von Aender, in Basel, Stiftungsratskassierin (Mitglied), und Bruno Jaeggi, von Solothurn und Rechterswil, in Rodersdorf, Geschäftsführer.

27. September 1988

H. und A. Badertscher-Fürsorgestiftung, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 243). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Baden (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3910) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

27. September 1988

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Paul Leimgruber & Co., in Basel (SHAB Nr. 77 vom 31. 3. 1984, S. 1138). Stiftung mangels Vermögens aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. 9. 1988 im Handelsregister gelöscht.

27. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Universal Express AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1974, S. 2792). Stiftung infolge Übergangs des restlichen Stiftungsvermögens an die «Schweizerische Kreditanstalt, Vorsorgestiftung 2. Säule», in Zürich, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 9. 1988 im Handelsregister gelöscht.

27. September 1988

Klosterberg-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1984, S. 2974). Unterschrift Dr. Alois Scherer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Kurt Mürger, von Winterthur und Wohlen bei Bern, in Winterthur, Stiftungsratsmitglied. Peter Messmer, Stiftungsratspräsident, wohnt in Lostorf.

27. September 1988

Fondation Commission paritaire RMB/FTMH, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2704). Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die «BVG-Sammelstiftung der Rentenanstalt», in Zürich, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 9. 1988 im Handelsregister gelöscht.

29. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Lederwaren A. Schweizer AG, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 7. 4. 1984, S. 1233). Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die «BVG-Sammelstiftung der Rentenanstalt», in Zürich, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 9. 1988 im Handelsregister gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Petrofer AG, in Reinach (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1973, S. 1673). Änderung der Stiftungsurkunde: 25. August 1988, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 16. September 1988. Bezeichnung der Stiftung nun: Personalfürsorgestiftung der Firma Petrofer AG Reinach BL. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Einzelunterschrift neu: Bruno Eberenz, von Basel, in Biel-Benken BL, Stiftungsratsmitglied. Dr. Jakob Gabathuler, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Pfefingen.

26. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Resina AG, in Reinach (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1973, S. 1673). Änderung der Stiftungsurkunde: 25. August 1988, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 16. September 1988. Bezeichnung der Stiftung nun: Personalfürsorgestiftung der Firma Resina AG Reinach BL. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Einzelunterschrift neu: Bruno Eberenz, von Basel, in Biel-Benken BL, Stiftungsratsmitglied. Dr. Jakob Gabathuler, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Pfefingen.

27. September 1988

Vorsorgestiftung der Rohrer AG, in Pratteln (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1988, S. 1988). Unterschrift zu zweien neu: Peter Thommen, von Ormalingen, in Ramlingburg, Verwalter (nicht Mitglied des Stiftungsrates).

28. September 1988

Stiftung Dienstalterskasse der Häring & Co. AG, in Pratteln (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3176). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Hermann Häring-Widmer und Thomas Häring, beide Arbeitgebervertreter; Unterschriften erloschen. Weiter ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Fritz Roth, Arbeitnehmervertreter; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Häring-Hellmüller, in Füllinsdorf, und Dr. Adolf Häring-Schmid, in Pratteln, beide von Arisdorf und Arbeitgebervertreter, sowie Ernst Burri, von Thunstetten, in Zünzgen, Arbeitnehmervertreter.

28. September 1988

Wohlfahrtsfonds der Häring & Co AG, in Pratteln (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 38). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Thomas W. Häring; Unterschrift erloschen.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

26. September 1988

BVG Vorsorgestiftung der Firma Hermann Koller AG, Gais, in Gais (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4580). Dr. Andreas Wegelin, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Erich Walser, von Wald AR, in Rehetobel, Präsident, und Lydia Knechtle, von und in Appenzell, Mitglied.

26. September 1988

Fürsorgestiftung der Firma Hermann Koller A.G. Aetzerei, Färberei Appretur, Gais, in Gais (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1980, S. 3330). Dr. Andreas Wegelin, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Erich Walser, von Wald AR, in Rehetobel.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

26. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Otto Zimmermann AG, in Wil (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1985, S. 2799). Die Unterschrift von Otto Zimmermann, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt Dr. Fritz Michel, von Brienz BE, in Eschenbach SG.

27. September 1988

Wohlfahrtsfonds der Turbo Separator AG, in Wattwil, Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1985, S. 3680). Die Unterschrift von Rudolf Mäder, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Dr. Walter Ruff, von Winterthur, in Bottighofen.

27. September 1988

Hedwig Scherrer Stiftung, in Montlingen, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1986, S. 3119). Die Unterschrift von Willi Koch, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift und als Präsident in den Stiftungsrat gewählt Ursus A. Winiger, von und in Jona.

27. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Sitag AG, in Sennwald (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1988, S. 2193). Die Unterschrift von Emil Eberle, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neue Präsidentin ist das bisherige Stiftungsratsmitglied Maria Eberle, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Hans Zogg, von Grabs, in Balgach; er zeichnet kollektiv zu zweien mit der Präsidentin des Stiftungsrates.

27. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Erwin Altherr AG, Lastwagenreparaturwerkstätte, in Nesslau (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1982, S. 1815). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 22. September 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. September 1988

Stiftung Burgruine Wartau, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1980, S. 4134). Die Unterschrift von Johann Jakob Gabathuler, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

29. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Sutter-Treuhand AG, in Wil (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1987, S. 1730). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 2. 12. 1980 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun Personalfürsorgestiftung der KS Revisions-AG.

Graubünden – Grisons – Grigioni

23. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Heierling AG, in Davos, aufgelöste und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1988, S. 887). Nachdem die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, ist die Stiftung erloschen.

26. September 1988

Fundazium Dr. Andri Augustin Sent, in Chur, Förderung der romanischen Sprache, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1981, S. 1587). Leo Arthur Nicolay, Präsident; Paulina Caduff-Vonmoos und Berta Bardola-Conrad sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Men Otto Augustin, von und in Sent, Präsident; Anita Gordon-Steinriss, von Celerina/Schlarigna und Filisur, in Silvaplana, und Dorina Item-Candrian, von Marmorera, in Chur.

26. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Arosa Kulm-Hotel AG, in Arosa (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3910). Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ruedi Egli, von Gossau ZH, in Arosa.

30. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Hotel Brüggl AG, in Arosa (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1981, S. 331). Gemäss Verfügung vom 19. 9. 1988 des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes (Aufsichtsbehörde) hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

30. September 1988

Schweizerisches Forschungsinstitut für Hochgebirgsklima und Medizin in Davos, in Davos, Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3207). Gemäss Verfügung vom 24. 6. 1976 des Eidgenössischen Departementes des Innern (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neue Zweckumschreibung: Wissenschaftliche Erforschung des Hochgebirgsklimas und das Studium biologischer Vorgänge im gesunden und kranken Organismus.

30. September 1988

Rezia – Stiftung der Generalagentur Chur der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Chur (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1984, S. 3063). Dr. Alois Scherrer, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident ist Peter Frick, von Zürich und Knöna, in Hettlingen; er führt Einzelunterschrift.

30. September 1988

Ida Frey-Stiftung, in Chur, Förderung der Aus- und Weiterbildung von Töchtern zu Bäuerinnen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1969, S. 1504). Dr. Georg Sprecher, Präsident, und Ida Frey sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Stiftungsratsmitglied Meta Salis ist nun Kassierin und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neue Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: David Gredig, von Safien, in Trin, Präsident; Sojha Huber-Jörin, von Krauchthal, in Schiers, und Elisabeth Moser, von Arni BE, in Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigungen

Personalfürsorgestiftung der Firma Gartencenter & Co, in Oberriggenthal (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3910). Der Name der Stiftung lautet richtig: Personalfürsorgestiftung der Firma Gartencenter Weber & Co.

Personalfürsorgestiftung der Heckel-Lebensmittel AG, in Wettingen (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3910). Der Name der Stiftung lautet richtig: Personalfürsorgestiftung der Heckel-Lebensmittel AG.

26. September 1988

Altersversicherung der Firma Sauerländer AG, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1980, S. 3259). Unterschrift Rosmarie Bühler, Stiftungsratskassierin, erloschen. Unterschrift zu zweien mit einem Vertreter der Stifterin neu: Andreas Schenk, von Eggwil, in Unterefelden, Stiftungsratsmitglied (Vertreter des Personals).

26. September 1988

Fürsorge-Stiftung zu Gunsten der Angestellten der OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG Beinwil am See, in Beinwil am See (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1980, S. 2039). Stiftung mit Zustimmung des Departementes des Innern vom 18. 8. 1988 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

26. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Aerosol-Service AG, in Möhlin (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1988, S. 1988). Unterschrift Dr. Jakob René Müller, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Erich Schmid, von Wollerau, in Muttenz, Stiftungsratsmitglied.

27. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred F. Rohrbach AG, Reinach 6, in Reinach (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3910). Unterschrift Verena Lüscher, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Madeleine Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Reinach AG, Stiftungsratsmitglied.

29. September 1988

Wohlfahrtsfonds der Firma Leutwyler AG Aarau, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1977, S. 479). Unterschriften Robert Leutwyler, Stiftungsratspräsident, sowie Hans Leutwyler und Emil Luini, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Leutwyler, von Lupfig und Aarau, in Niedererlinsbach, Stiftungsratspräsident, sowie Peter Leutwyler, von Lupfig und Aarau, in Biberstein, und Thomas Gloor, von Birrwil, in Umken, Stiftungsratsmitglieder.

29. September 1988

Hans Hächler Stiftung, in Baden (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1986, S. 1595). Fritz Knecht, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Ennetbaden.

29. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Ringier AG, in Zofingen (SHAB Nr. 187 vom 15. 8. 1987, S. 3291). Prokura zu zweien neu: Martin Zimmermann, von Brügglen, in Mühlethal.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

28. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Anton Ruckstuhl AG, in Aadorf (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1608). Paul Hagen, Präsident, und Paul Hagen, 1949, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Emil Fehlmann, von Kilchberg ZH und Basel, in Uitikon, als Präsident, und Matthias Kalin, von und in Einsiedeln, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. septembre 1988

Vorsorgestiftung der Anton Ruckstuhl AG, in Aadorf (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1608). Paul Hagen, 1910, Präsident, und Paul Hagen, 1949, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Emil Fehlmann, von Kilchberg ZH und Basel, in Uitikon, als Präsident, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. septembre 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Dreher AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1981, S. 567). Hans Jakob-Schwander, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Jakob-Zindel, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Peter Flubacher, von Zürich, in Effretikon, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

28. septembre 1988

Fürsorgefonds der Firma Emil Anderegg AG, in Horn (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1974, S. 3420). Walter Brunner, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Schlüchter, von Schangnau, in St. Gallen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

28. septembre 1988

Stiftung Schloss Glarisegg, in Steckborn (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1987, S. 1731). Martin Beck, von Leuzigen BE, in Steckborn, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Mendrisio

28 settembre 1988

Fondo di previdenza per il personale delle ditte Eredi fu Edoardo Fossati & Co. e Fossati S.A., in Mendrisio (FUSC del 17. 2. 1979, n. 40, p. 525). Modifica statuti: 23. 11. 1987. Consiglio di fondazione: ora 2 membri. Lo statuto è stato modificato pure su punti non soggetti a pubblicazione. Antonietta Fossati, dimissionaria, non è più presidente del consiglio di fondazione, la sua firma è estinta. Alessandro Fossati, già membro, è ora presidente, con firma collettiva a due, come finora.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Avenches

14 septembre 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'OMI International (Suisse) S.A. et des sociétés affiliées, précédemment à Saïgny (FOSC du 22. 8. 1987, p. 3384). La fondation a transféré son siège à Avenches, route industrielle 1. La fondation a pour but de prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Statuts originaires du 15. 8. 1974, modifiés en dernier lieu le 23. 7. 1987. Le conseil de fondation est composé de Jean-Michel Gioria, de et à Genève, président; Liselotte Smid, de Genève, à Château-d'Oex, secrétaire; Jean-Louis Bochud, de Corminboeuf, à Avenches, membre; Bruno Pellegrini, de Riva San Vitale, à Avenches, membre. La fondation est engagée par la signature collective du président avec un des membres du conseil.

Bureau de Lausanne

28 septembre 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Fulgurex S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 3. 1987, p. 1004). La signature de Jean-François Rosat, Barbara Tappeiner et André Charles Baumberger est radiée. La fondation est engagée par Marcel Hufschmid, de Lucerne, à Collombey-Muraz, président, Jacqueline Vallotton, de Vallorbe, à Belmont-sur-Lausanne, secrétaire, et Daniel Ingold, de Bettenhausen, à Lausanne, membre du conseil, tous avec signature collective à deux.

29 septembre 1988

Fonds de prévoyance de Orlait, Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 7. 3. 1987, p. 904). La signature de Pierre Cavin est radiée. Michel Mettraux est désormais secrétaire-caissier hors conseil et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Joseph Charnière, de Cerniat FR, à Lausanne.

Bureau de Morges

27 septembre 1988

Fondation de prévoyance en faveur des cadres dirigeants de Conforama S.A., à Bussigny-près-Lausanne, nouvelle fondation. Date de la constitution: 19 août 1988. But: prémunir les cadres assumant une fonction dirigeante au sein de Conforama S.A. contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès, en garantissant des prestations fixées par voie réglementaire; intervenir par des secours aux cadres assumant une fonction dirigeante qui seraient dans la gêne par suite de maladie, d'accident ou de chômage. Conseil de fondation composé de quatre membres, dont deux sont nommés par la fondatrice et deux par les bénéficiaires: Pierre Gosnet, de Grandson, à Pullay, président; Olivier Ezeghelian, de France, à Lutry; Ernest Humbert, du Lieu, à Lausanne; Laurent Pichonnat, de Lovatens, à Romanel-sur-Lausanne. Signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Adresse: route de Genève 5, chez Conforama S.A.

Bureau de Nyon

29 septembre 1988

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature et de ses Ressources, à Gland (FOSC du 23. 7. 1988, p. 3074). Jean-Marc Fellay n'est plus trésorier, sa signature est radiée. Nouvelle trésorière avec signature collective à deux: Heather Morgans, des USA, à Morges.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

26. September 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Möbel Favorit AG, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1983, S. 3564). Infolge Aufhebung der Stiftung gemäss Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 9. 9. 1988 ist die Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

27 septembre 1988

Fondation François Fine, à Salvan. Nouvelle fondation. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique du 19. 8. 1988, une fondation dont les buts sont d'acquérir le moulin sis sur la parcelle no 4, folio 13 c de Salvan et les parcelles avoisinantes; restaurer ce moulin et le rendre opérationnel; entretenir le bâtiment dans ses anciennes fonctions, aménager les abords et les chemins d'accès; réunir en un musée accessible au public les objets anciens liés à la culture, au transport, au commerce et à la transformation des céréales; contribuer d'une façon générale à la conservation et à la mise en valeur du patrimoine culturel de Salvan. Conseil de fondation composé de onze à quinze membres dont deux représentants du Conseil Municipal de Salvan. Signature collective à deux du président Maurice Coquoz, de et à Salvan, ou du vice-président Aimé Fournier, de et à Salvan, avec André Coquoz, de et à Salvan, secrétaire. Adresse: 1922 Salvan.

Bureau de Sion

28 septembre 1988

SOS Jeunesse, à Sion. Nouvelle fondation. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 6 juillet 1988, une fondation qui a pour but de défendre les principes contenus dans la Déclaration des Droits de l'Enfant proclamée par les Nations-Unies, le 20 novembre 1959. Conseil de fondation: 9 à 13 membres, lequel désigne un bureau de fondation de 3 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire. Pierre Jacquemet, de Liddes, à Sion, président; Chantal Travelti, de Vex, à Sion, vice-présidente; Magali Beney, de Randogne, à Sion, secrétaire. Adresse: c/o Mme Pierrine Jacquemet, rue de la Jonction 9, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 septembre 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Zinguerie de Colombier et Métaux ouverts S.A., à Colombier (FOSC du 30. 5. 1981, no 122, p. 1745). Par décision du 4 août 1988 et en application de l'article 88 CCS, le Département de justice de la République et Canton de Neuchâtel a constaté la dissolution de plein droit de la fondation, son but ayant cessé d'être réalisable. La liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

26 septembre 1988

Fondation en faveur de la construction de logements pour personnes âgées, à Cortaillod (FOSC du 8. 12. 1984, no 288, p. 4384). Eliette Zingre n'est plus vice-présidente; Marie-Louise Trenkler n'est plus secrétaire, et Pierre Vouga n'est plus caissier; leurs signatures sont radiées. Pierrette Guenot, du Landeron, à Cortaillod, a été nommée vice-présidente; Elisabeth Maria von Allmen, de Lauterbrunnen, à Cortaillod, secrétaire; Jacques André Haldimann, de Walkringen, à Cortaillod, caissier, et Denise Schor, de Salvenach, à Cortaillod, membre, tous avec signature collective à deux avec le président.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 septembre 1988

Ecole neuchâteloise d'aides soignantes et d'infirmières, à La Chaux-de-Fonds, fondation (FOSC du 15. 11. 1975, no 268, p. 3048). Les signatures de Roger Ramseyer, président, Jean Haldimann, vice-président, et Robert Moser, membre, tous trois démissionnaires, sont radiées. Jean-Pierre Renk, de Chiasso, au Locle, est président; Charles-Henri Augsburger, de Langnau im Emmental, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Jean-Martin Monsch, de Bâle, à La Chaux-de-Fonds, membre. La fondation est désormais engagée par leur signature collective à deux, ainsi que de Robert Coste et Daniel Conne (déjà inscrits). Nouvelle adresse: rue de la Prévoyance 80.

30 septembre 1988

Fonds d'entraide en faveur du personnel de Coop La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 1. 10. 1983, no 229, p. 3396). Par acte authentique du 19 août 1988 et approbation du Département de justice de la République et Canton de Neuchâtel, du 31 mai 1988, l'acte de fondation a été révisé sur deux points non soumis à publication. Les pouvoirs conférés à Olivier Rochat, secrétaire, et Marcel Chapuis, membre, tous deux démissionnaires, sont éteints. Le conseil de fondation est actuellement composé de: Charles Scheuch (inscrit); Aimée Thuerrillat, des Breuleux, à Saint-Ursanne, secrétaire; Jean-Marc Chapuis, de Bonfol, à La Chaux-de-Fonds, et Pierre Castella, d'Albeuve, au Locle, membres, tous avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

27 septembre 1988

Fondation de Technocorp Holding S.A., au Locle (FOSC du 3. 10. 1987, no 229, p. 3892). Alexandre George, président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Pierre Arnold, de Ballaigues, à Feusisberg.

27 septembre 1988

Fondation des œuvres sociales de Speceram S.A., aux Brenets (FOSC du 3. 10. 1987, no 229, p. 3892). Alexandre George, président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Roland Bloch, d'Oensingen, à Bienne.

27 septembre 1988

Caisse de retraite en faveur du personnel de la société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, au Locle (FOSC du 14. 11. 1987, no 265, p. 4450). Guy Mahler a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé membre du comité avec signature collective à deux: Walter Gerd-Reiner Vierling, de la République fédérale d'Allemagne, au Locle.

27 septembre 1988

Hôpital du Locle, au Locle (FOSC du 26. 1. 1985, no 21, p. 330). Par suite de démission, la signature de Jean-Pierre Franchon, président, est radiée. Frédéric-Albert Blaser, jusqu'ici membre, a été nommé président. Ont été nommés au conseil de fondation: Jean-Paul Crausaz, de Villeneuve FR, au Locle, membre, et Pierre-André Schneider, des Ponts-de-Martel et Brugg BE, au Locle, administrateur. Signature collective du président ou du vice-président et d'un des membres du comité. Adresse: Bellevue 42.

29 septembre 1988

Fonds Ducommun-Nardin, au Locle (FOSC du 31. 5. 1986, no 123, p. 2116). Par suite de décès, la signature d'Eric Perrenoud, vice-président, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

26 septembre 1988

Fonds de secours Runtal, à Neuchâtel (FOSC du 31. 1. 1987, no 24, p. 398). La fondation est dissoute de plein droit. Elle est radiée, sa liquidation étant terminée.

Genève – Genf – Ginevra

23 septembre 1988

Abri Fondation commune de prévoyance de la Banque Romande, à Genève (FOSC du 22. 8. 1987, p. 3384). Jean-Blaise Vacheron, de Mur, à Ollon, membre du conseil, signe collectivement à deux.

23 septembre 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel administratif de la maison Félix Badel et Cie, Société Anonyme, à Genève (FOSC du 9. 5. 1987, p. 1864). Les pouvoirs de Hélène Badel et Rolf Lauk sont radiés. Signature collective à deux de Pierre-Alain Badel, de Cologny, à Genève, président, ou Charly-Paul Gander avec Hans-Peter Kuhn, de Winterthur, à Meyrin, ou Hélène Delabays, de et à Genève, tous membres du conseil.

23 septembre 1988

Fondation patronale de C & A Mode SA, à Genève (FOSC du 2. 3. 1985, p. 821). Les pouvoirs de Thomas Brennkneijer sont radiés. Lorenz Heer, de Rheineck, à Zurich, secrétaire, et Carl Brennkneijer, des Pays-Bas, à Pfeffingen, membres du conseil, signent collectivement à deux.

23 septembre 1988

Caisse de retraite en faveur du personnel des Ateliers des Charmilles SA, de Charmilles Technologies SA et des entreprises affiliées en Suisse, à Genève, fondation (FOSC du 28. 2. 1987, p. 804). Les pouvoirs de Franz Schmitz, André Borowski et Pierre-Alexandre Mamin sont radiés. François Meylan, nommé président; Daniel Joly, de Chêne-Bourg; à Genolier; Gérard Tahon, de France, à Commugny; Pierre Laurent, de Carouge; à Vernier, et Guy Chassagnon, de France, à Annemasse (F), membres du conseil, signent collectivement à deux. Rolf-Erwin Ensmann est maintenant originaire de Cologny.

23 septembre 1988

Caisse de pensions du service externe de l'Helvetia Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, à Genève (FOSC du 23. 8. 1986, p. 3291). La procuration de Bruno Spring est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Roland Chlapowski, de Belgique, à Saint-Prex.

23 septembre 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA, à Genève (FOSC du 13. 8. 1988, p. 3365). Les pouvoirs d'Eliane Giger sont radiés. Signature collective à deux de Gabriel Schumacher, nommé président; Henry Gillet, nommé vice-président; André Magne, secrétaire; Christian Thévenaz, Thérèse Dayer, Joseph Raemy, Jacques Ittah, de et à Genève, et Philippe Jean-Mairet, de Genève, à Chêne-Bougeries, tous membres du conseil.

23 septembre 1988

Fondation des lignes aériennes internationales pour la formation professionnelle (Suisse), à Meyrin (FOSC du 21. 11. 1987, p. 4548). Les pouvoirs de Robert Staubli sont radiés. Otto Loeple, de Gaiserswald, à Steinmaur, membre du conseil, signe collectivement à deux.

23 septembre 1988

Fondation de l'Orchestre de la Suisse Romande, à Genève (FOSC du 6. 7. 1985, p. 2612). Les pouvoirs de Pierre-A. Dolder, René-Frank Vaucher, Constant Tèche, Dominique Martin-Achard et Yves Braure sont radiés. Signature collective à deux de Laurent Extermann, jusqu'ici vice-président, nommé président; Jean-Bernard Houriet et Guy Demole, d'Avully, à Cologny, tous deux vice-présidents; Ron Golan, maintenant domicilié à Avusy, et Jean-Louis Delachaux, de Travers, à Collonge-Bellerive, tous membres du conseil. Signature collective à deux a été conférée à René Wyss, de Genève, à Confignon.

23 septembre 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la section suisse du service social international, à Genève (FOSC du 30. 8. 1986, p. 3376). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 27, chez section suisse du service social international.

23 septembre 1988

Fondation de prévoyance de Honegger SA, Atelier d'architecture et d'Urbanisme, Bureau d'ingénieurs et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 2. 7. 1988, p. 2750). Les pouvoirs de Marcelle Blondel sont radiés. Signature collective à deux de Jean Dumonthay, président, ou Yves Honegger, ou Robert Zurcher, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec Chantal Dumas, de La Joux, à Segny (F), ou Benoît Clerc, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries, ou Gérard Pezzini, de Genève, à Carouge, tous membres du conseil; les pouvoirs de Jean Dumonthay et Yves Honegger sont modifiés en ce sens.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

26 septembre 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Hôpital de Delémont, à Delémont (FOSC du 10. 3. 1984, no 59, p. 869). Par arrêté du Département de la justice et de l'intérieur du 18 août 1988, la radiation d'office de cette fondation, dissoute et liquidée, a été ordonnée.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1988

Kayser-Roth Corporation
1285 Avenue of the Americas
New York (USA)

Catalina

Damen- und Kinderbekleidung, Badeanzüge, Trainingsanzüge, Oberteile, Hosen und andere Sportbekleidungen für Damen, Herren und Kinder.
Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1988

Russell Corporation
Alexander City (Alabama, USA)

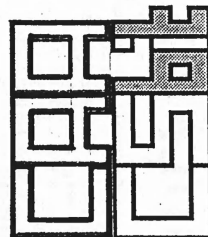
JERZEES
BUILT TO LAST

Bekleidungsstücke, Sportbekleidungsstücke; Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.
Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1988

Cs Bit AG
Höbeweg 23
3550 Langnau im Emmental



Software, Computerprogramme.
Int. Kl. 9

Fabrikation.

Date de dépôt: 30 mai 1988

Ever Fame Co. Ltd
2/F Ruby Commercial Building
480 Nathan Road
Kowloon (Hong-Kong)



KEENORD

Méaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties. Cuir et imitation du cuir, peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

Cl. int. 14, 18

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1988

Estee Lauder Cosmetics Ltd
161 Commander Boulevard
Agin Court (Ontario, Kanada)



Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1988

Cave Ray und Quellenexpress AG
Rietwiesenstrasse
8305 Dietlikon

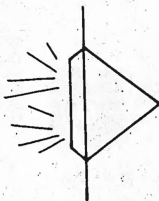


Rotwein aus Navarra (Spanien).
Int. Kl. 33

Handel.

Date de dépôt: 2 juin 1988

Diamantart SA
19, rue du Rhône
1204 Genève



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 233898. Délai de protection depuis le 2 juin 1988.

Diamants, pierres fines taillées ou non, bijoux seris ou non et autres articles de bijouterie, perles fines, perles naturelles, perles de culture, joaillerie, montres, cadrans de montres, pendules, pendants, objets d'art, statuettes et parures.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Pompon de maître: no 2373.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1988

Mövenpick AG Zürich
Seestrasse 160
8002 Zürich

Korrespondenzadresse:

Mövenpick Unternehmensungen, Generalsekretariat,
Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil



Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditoreiwaren.
Int. Kl. 30

Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1988

Ernst Spranger
Eugen-Bolz-Strasse 9
Schwäbisch Gmünd (Bundesrepublik Deutschland)



Bjouteriewaren aller Art.
Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6734.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1988

Peter Bader
Bader-Huus am Kornmarkt
6004 Luzern



Erneuerung der Marke Nr. 232941. Schutzfrist ab 24. April 1988.

Uhren- und Bijouterieartikel, einschliesslich Bestecke.

Int. Kl. 8, 14

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: 2314.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1988

Walkers AG
Baarerstrasse 2
6300 Zug

WALKERS

Lederwaren soweit in Klasse 18 enthalten, insbesondere Taschen, Reise-, Hand- und Aktenkoffer sowie Kleiderwaren soweit in Klasse 18 enthalten, insbesondere Portemonnaies, Brieftaschen, Stifteutis, Stiefel, Schuhe, Hausschuhe.

Int. Kl. 18, 25

Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1988

Edward Weck Incorporated
Lawrenceville-Princeton Road
Princeton (New Jersey, USA)



Medizinische Bandagen, Schwämme und Verbandmaterial, Desinfektionsmittel; medizinische und chirurgische Apparate und Instrumente; Nähmaterial; Schmiermittel und Reinigungsmittel für medizinische und chirurgische Instrumente und Apparate; Chemikalien für den Gebrauch bei Sterilitätstests von Instrumenten; Mikroskope für die Verwendung in der Chirurgie; Instrumente und Apparate für die Verwendung in Labors zum Messen, Aufzeichnen und Überwachen von klinischen Daten; Druckereierzeugnisse für den Gebrauch in der Medizin; Papier- und Kunststoffbehälter für medizinische Artikel; Katheter und Kunststoffdrainage; Tücher für den Gebrauch in der Chirurgie.
Int. Kl. 1, 3, 4, 5, 9, 10, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1988

Decente, Ltd
11-3, Ichino, Dogashiba
Tennoji-ku
Osaka-shi (Japan)

SOLAR α

Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.
Int. Kl. 24

Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: Japan, 8. Dezember 1987.

Date de dépôt: 1er juin 1988

STC PLC
10, Maltravers Street
London WC2 (Grande-Bretagne)



Installations, appareils, dispositifs et instruments de télécommunication, de radio-navigation, de radar, de télécommande, de télémétrie, de télécontrôle, de télésurveillance, de télégraphie, de téléguidage, de télédection, de télérelais, de téléreperage, de télémeccanique, de sonorisation, d'enregistrement et de restitution du son et des images, de mesure et de contrôle électriques et électroniques de traitement et de communication d'informations, de même que leurs pièces, parties et organes; supports d'informations; ordinateurs; programmes d'ordinateurs; multiplexeurs; câbles électriques et fils électriques isolés; lasers; dispositifs opto-électroniques, à micro-ondes et à quartz; câbles et fibres optiques; interfaces; câbles électriques et fils électroniques; opto-électroniques; senseurs; composants électroniques et électroniques; notamment condensateurs, inducteurs, tubes électroniques, tubes à vide, tubes à décharge électrique, redresseurs, semi-conducteurs, relais, résistances, potentiomètres, thermistors; circuits imprimés, intégrés, hybrides et de distribution d'énergie.
Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1988

Allys Informatik AG
Hardstrasse 20
8303 Bassersdorf

FLAMINGO
Computer

Computersysteme und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten.
Int. Kl. 9

Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1988

Lehr AG
Murgal
9542 Münchwilten TG

falterello

Textile Fall-Gardinen aus 100% Polyester für den Fensterdekor.
Int. Kl. 24

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1988

Lehr AG
Murgal
9542 Münchwilten TG

falterello

Textile Fall-Gardinen aus 100% Polyester für den Fensterdekor.
Int. Kl. 24

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1988

FTA Fahrzeugtechnik AG
Dorfbachweg 3
5035 Unterentfelden

FTA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe Nr. 231686. Sitz verlegt.
Schutzfrist ab 23. April 1988.

Räder, Transportrollen, Lenk- und Bockrollen, Transportgeräte, Transport- und Förderanlagen, Flurfördermittel, Land-, Wasser- und Luftfahrzeuge, Fahrzeugteile, Autoanhänger, Geräte und Einrichtungen für inner- und ausserbetriebliche Transporte von Personen oder Waren.
Int. Kl. 7, 12

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 juin 1988

Montres Helvetia SA
2720 Tramelan



Renouvellement de la marque no 233371. Raison modifiée. Délai de protection depuis le 7 juin 1988.

Tous produits ayant trait à l'horlogerie, soit mouvements seuls pour montres, boîtes, horloges, boîtes et cadrans.
Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 juin 1988

Artias Textiles SA
Zone industrielle
1026 Echandens-Denges

T-SHIRT EXPRESS

Vêtements, soquettes et chaussettes.
Cl. int. 25

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 juin 1988

Artias Textiles SA
Zone industrielle
1026 Echandens-Denges

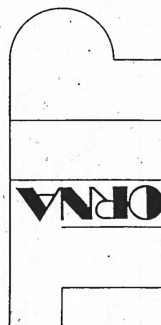


Vêtements, soquettes et chaussettes.
Cl. int. 25

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1988

Omaris
Waldhofweg 21
3013 Bern



Fachzeitschrift für den Konsumgüterfachhandel.
Int. Kl. 16

Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1988

Sun Chemical Corporation
222 Bridge Plaza South
Fort Lee (New Jersey, USA)



Chemische Zusammensetzungen für den Gebrauch bei Pigmenten und Farben, für die Behandlung und Appretierung von Textilien, für die Herstellung, Behandlung und Fertigstellung von Papier, Farbstoffe, Druckertinte.
Int. Kl. 1, 2

Fabrikation und Handel.

363654

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1988

System 3 R International Aktiebolag
Sorterargatan 1
Vällingby (Schweden)

3Refix

Apparate zum exakten Positionieren oder Halten von Werkstücken an Werkzeugmaschinen, insbesondere Funkenerosionsmaschinen, Justierspreizmaschinen.
Int. Kl. 7, 9

Fabrikation und Handel.

Änderungen - Modifications - Modificazioni

Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni

240799 (BIENNOPHONE) 268329 (BIENNOPHONE, fig.)
Velectra AG, Biel. - Übertragung an Felix Service S.A., 46, route de Divoine, 1260 Nyon. - Eingetragen am 15. September 1988.

245607 (GLUTACID GLUTA- 251854 (HEPTADOL)
MINSAURE TREUPHA 261080 (TREUPHIA)
Treupha AG, Baden. - Übertragung an Treupha AG, Zürcherstrasse 59, 5401 Baden. - Eingetragen am 15. September 1988.

245637 (COLETTE, fig.)
Grands Magasins Jelmoli SA, Zürich. - Übertragung an Lancôme Parfums et Beauté & Cie, 29, Rue du Faubourg Saint-Honoré, Paris (Frankreich). - Eingetragen am 15. September 1988.

250714 (UNDERBERG- 304279 (UNDERBERG, fig.)
BOONEKAMP, fig.) 305141 (UNDERBERG, fig.)
305142 (UNDERBERG, fig.)
310577 (UNDERBERG, fig.)

250715 (fig.)
285950 (UNDERBERG, fig.)
285951 (UNDERBERG, fig.)
H. Underberg-Albrecht, Rheinberg (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an Underberg KG, Unterbergstrasse 1-3, Rheinberg (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 15. September 1988.

260458 (TRISAN)
Hommel Aktiengesellschaft, Adliswil. - Übertragung an A. Nattermann & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Köln (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 15. September 1988.

270542 (TOP DECK)
Beecham Group Limited, Brentford (Grossbritannien). - Übertragung an Britvic Corona Limited, Britvic House, Broomfield Road, Chelmsford (Essex, Grossbritannien). - Eingetragen am 15. September 1988.

273135 (MODITHREAD) 308866 (METROSENE)
288441 (METRONYL) 308867 (METROFIL)
301406 (METTLER) 310970 (METROCOR)

303499 (METROLENE)
Arova Rorschach AG, Rorschach (St. Gallen). - Übertragung an Arova Mettler AG, 9400 Rorschach. - Eingetragen am 15. September 1988.

277034 (TRIBOL) 299129 (MOLUB-ALLOY)
Imperial Oil and Grease Co., Los Angeles (USA). - Übertragung an ICI Americas Inc., New Murphy Road and Concord Pike, Wilmington (Delaware, USA). - Eingetragen am 15. September 1988.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

- 361968 (RESPIVENT) - Riker Laboratories, Inc., St. Paul (Minnesota, USA) - Les indications concernant la classification internationale des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: Cl. Int. 5, 10 - Enregistré le 15 septembre 1988.
- Löschungen auf Verlangen - Radiazioni a domanda**
- 280954 (WILLS PREMIER, fig.) 353410 (JOHN PLAYER PREMIER) - Imperial Tobacco Limited, Bristol (Grossbritannien) - Gelöscht am 15. September 1988.
- 319256 (DRIAMINE) - Unioval Chemical SARL, 1227 Carouge GE - Radiziert le 15 septembre 1988.
- 343258 (DEXAVALLAT) - Medinova AG, 8050 Zürich - Gelöscht am 15. September 1988.
- 359623 (BRUSE) - Intigena AG, 8032 Zürich - Gelöscht am 15. September 1988.
- 361176 (BEAR, fig.) - Hongro Anstalt, Vaduz (Liechtenstein) - Radiato il 15 settembre 1988.
- Schutzverweigerungen von internationalen Marken für das Gebiet der Schweiz - Refus de protection de marques internationales en ce qui concerne la Suisse**
- Rifiuti di marchi internazionali in Svizzera
- August 1988 - août 1988 - agosto 1988
1. Totale Schutzverweigerungen - Refus totaux - Rifiuti totali
- 501461 (Henry Cotton's fig.) 509232 (COMMUNICATION + services)
- 501763 (Hydrotect) 509235 (Rallyex)
- 501995 (FEDERICO) 509247 (SUN CONSEIL services)
- 502780 (MUC PLUS) 509254 (ROBUTER)
- 503330 (CHANTAMOUR) 509255 (MAXISUO)
- 504980 (Pansae, fig. + services) 509276 (Renata Gibaldi)
- 505117 (MEN'S CLASSIC fig.) 509283 (Discovery Show)
- 505653 (DELICES D'OUTRE MER - fig. + services) 509314 (VARIOBELT)
- 506734 (SOLISTA) 509317 (CLASSE)
- 507030 (plafond, fig. + services) 509318 (fig.)
- 508061 (TONCOOL) 509343 (BLACK BEER)
- 509140 (INTERCOOLER) 509398 (LINSSTYLE)
- 509141 (Turkmen, fig.) 509423 (fig.)
- 509167 (Ciel d'Or International + services) 509470 (prontofresco)
- 509171 (UTOPIA) 509503 (PACTEST)
- 509172 (BX-BASIC + services) 509515 (PUMA)
- 509173 (francesco fern PARIS, fig.) 509524 (datagraph GmbH, Lich)
- 509174 (L'ART ET LA MATIERE) 509539 (Industrial Química del Nalón sa, fig. services)
- 509175 (LE STYLISTE DE VOS LOISIRS) 509550 (Andrea Magnani, fig.)
- 509176 (CUISINE DE SAURIN + services) 509576 (INDIANO)
- 509180 (OSSIFIX) 509598 (EUROGREASE)
- 509222 (SUPER 3) 509601 (Auride d'Harvey, fig.)
- 509226 (Mac GREGOR NAVIRE, fig. services) 509605 (COLORSH)
- 509227 (VENEZIA) 509606 (BRUSH'COULEUR)
- 509228 (BANK-CARD, fig. services) 509632 (Brian Bradley)
- 509633 (GAZALLAN)
- 509633 (ORTLER, fig.)
- 509637 (VOR&K) 509638 (DEVON) 509639 (SURREY) 509642 (+ P. fig.) 509649 (OVEST) 509673 (weight-count) 509674 (COMPUCASE) 509686 (F.C.) 509694 (DYNAMIC MASTER...) 509703 (CORTOFIX) 509707 (AMINOPHUS) 509712 (Cockpitstar, fig.) 509719 (CARDIO-VISION + services) 509723 (D.B.M. EUROPE, services) 509725 (T. fig.) 509732 (AUTOSONIK, fig.) 509734 (Fame, fig. + services) 509755 (Risano 150) 509765 (PRO-CELL T) 509768 (ARTERODIET) 509778 (PÉDALO) 509785 (WINNERS PRODUCTIONS) 509788 (SURFRIDERS)
- 509789 (mobile Cables System) 509799 (roulement service, fig.) 509803 (ACTIONFOURHOMME) 509806 (SPEAKUP, fig.) 509809 (B. GEN) 509814 (MODA EVERBODY CHIC) 509816 (NUCCIO TORELLO) 509818 (JACOB COHEN COMPANY, fig.) 509860 (PRIVILEGE SAINT-TROPEZ) 509864 (Conden Safe, fig. services) 509869 (PROMETHEUS, services) 509885 (ALGOTHERAPIE) 509926 (FEDERATION CUISINIER... fig.) 509932 (CANAL 10, services) 509933 (DELISLE) 509955 (ACROPOLIS) 509961 (BURN'S) 509964 (BINGOLOTO + services) 509998 (Ken Morgan) 510025 (Supply, fig. + services)
- 509645 (LAVAZZA BAR, fig.) 509650 (LYSMEAL) 509656 (Hermesep) 509658 (MYCO-HERMAL) 509660 (HEIDELBERG WEB) 509681 (SPORTLIFE, fig.) 509688 (SPORTESS) 509689 (ROLLAND GARROS, fig.) 509695 (SURFERS LIFE) 509704 (GENTIANA... fig. services) 509715 (Austro... fig. + services) 509726 (TIME) 509766 (FRIC-FRAC, fig.) 509779 (UVACNYL) 509780 (PUMA-LIVE, fig.) 509783 (fig.) 507446 (fig.) 507539 (LES HYPERES DE SCHIAPARELLI) 507743 (fig.) 507986 (EDESA, fig. + services) 508097 (SISLEY, services) 508406 (fig.) 508600 (Eau de toilette, fig.) 509088 (Eau de toilette, fig.) 509123 (METHODIE) 509153 (PETRONOR) 509170 (URGO-SALY) 509209 (COMBI-SAS, services) 509213 (GOUHL, fig. services) 509215 (CANANGA DE FRANKA M. BERGER) 509216 (EAU DYNAMISANTE CLARINS) 510021 (TDI... fig. services) 510022 (SECURISCAN, fig. services) 510075 (Eurocel, fig.) 510313 (COMBI-GUARD, services) 510482 (XYLOPHENE... fig.) 510483 (XYLOPHENE... fig.) 510745 (fig. services) 510746 (Gruppo Ferruzzi, fig. services) 510977 (Trumpf Pralinerne) 511095 (HEMALASER) 511590 (PEPPERINO, ITALY, fig.) 511591 (PEPPERINO, ITALY, fig.)

- 358094 (ROTECNO) 362396 (ROTECNO, fig.) - Rotofin AG, 8003 Zürich - Übertragung an Rotecno AG, Steinstrasse 35, 8003 Zürich - Eingetragen am 15. September 1988.
- 362143 (MUCOBAL) 362144 (SALIVAT) - Balpharm AG, Binningen - Übertragung an Andrebal AG, Lautengartenstrasse 7, 4052 Basel - Eingetragen am 15. September 1988.
- 362260 (LATON) - Robapharm AG, Basel - Übertragung an I.P.S.E.N. Institut de Produits de Synthèse et d'Extraction Naturelle, 30, Rue Cambonne, Paris (Frankreich) - Eingetragen am 15. September 1988.
- Firmaänderungen - Modifications de raison - Modificazioni della ditta
- 258676 - Sarome Lighter Co. Ltd., Tokio (Japan) - Firma geändert in Sarome Co., Ltd. - Eingetragen am 15. September 1988.
- 267548 - Amheiter AG, Forta-Schweizer, St. Gallen - Firma geändert in Fortatech AG, Seil- und Hebeltechnik - Eingetragen am 15. September 1988.
- 271592, 271675, 328713 - La Comète & Saural S.A., 2300 La Chaux-de-Fonds - Raison modifiée en La Comète & Hertz Vins SA - Enregistré le 15 septembre 1988.
- 297273 - Florin Limited, London N. 7 (Grossbritannien) - Firma geändert in Vitrex Limited - Eingetragen am 15. September 1988.
- 326808, 326951, 347574, 352380 - Tenneco Inc., Houston (Texas, USA) - Firma geändert in Tennessee Gas Pipeline Company - Eingetragen am 15. September 1988.
- 344365 - Shearson Lehman Brothers Inc., New York (New York, USA) - Raison modifiée en Shearson Lehman Hutton Inc. - Enregistré le 15 septembre 1988.
- Sitzverlegungen - Transfers de siège - Trasferimenti della sede
- 283265 - Thomas Farber AG, Zürich 1 - Sitz verlegt nach 16, rue du Marché, 1204 Genève - Eingetragen am 15. September 1988.
- 335395 - Technophone Ltd., Woking (Surrey, Grande-Bretagne) - Siège transféré à Ashwood House, Pembroke Broadway, Camberley (Surrey, Grande-Bretagne) - Enregistré le 15 septembre 1988.
- Adressänderungen - Changements d'adresse - Modificazioni dell'indirizzo
- 237386 - Productos Pesqueros de Bahía Tortugas, S.A. de C.V., Ensenada (Mexico) - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Av. Ruiz Nop. 52-B, Col. Centro, Ensenada (Baja CA., Mexico) - Eingetragen am 15. September 1988.
- 337435 - Stellite Television plc, Londres W.1 (Grande-Bretagne) - La nouvelle adresse de la déposante est 1, Virginia Street, Londres (Grande-Bretagne) - Enregistré le 15 septembre 1988.
- Einschränkungen der Warenangabe - Limitations de l'indication des produits - Limitazioni dell'elenco dei prodotti
- 357513 (SIGNE INCOGNITO) - C. & A. Brennknecht, Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland) - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarschnee, Zahnpflege, - Eingetragen am 15. September 1988.
- 359203 (ELEKTRA, fig.) - Warner Communications Inc., New York (New York, USA) - L'indication des produits est limitée à Appareils photographiques et cinématographiques (non inclus les cassettes et bandes vidéo) et appareils optiques - Enregistré le 15 septembre 1988.
- 359496 (PLUS SYSTEM, fig.) - Übertragung an Visa International Service Association, 3125 Clearview Way, San Mateo (California, USA) - Eingetragen am 15. September 1988.
- 355373 (CARAT) 355797 (fig.) - Hans Peter Grimm, Thalwil - Übertragung an Caromact U. Grimm U. U. Plüss, Weststrasse 138, 8003 Zürich - Eingetragen am 15. September 1988.
- 358805 (MATCH) - Hönkel & Cie AG, Pratteln - Übertragung an Pierre Bergerat SA, 13, rue le Royer, 1200 Gené - Eingetragen am 15. September 1988.
- 281019 (PAGITRON) - Optonics International, Inc., Chelmsford (USA) - Transmission à Intergraph Corporation, One Madison Industrial Park, Huntsville (Alabama, USA) - Enregistré le 15 septembre 1988.
- 290411 (SIRONA) - Maizena Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland) - Übertragung an Cerestar Deutschland GmbH, Georg-C.-Marshall-Strasse 210, Krefeld (Bundesrepublik Deutschland) - Eingetragen am 15. September 1988.
- 299759 (GROUND GRIP) - Firestone Canada Inc., Hamilton (Canada) - Transmission à The Firestone Tire & Rubber Company, 1200 Firestone Parkway, Akron (Ohio, USA) - Enregistré le 15 septembre 1988.
- 305737 (AKRIS, fig.) 310794 (AKRIS) - A. Krimler-Schoch, Inhaber: Max Krimler, St. Gallen - Übertragung an Max Krimler, Felsenstrasse 38, 9000 St. Gallen - Eingetragen am 15. September 1988.
- 309135 (NORTHROP) - Northrop Corporation, Los Angeles (USA) - Übertragung an Northrop Corporation (Delaware Corporation), 1840 Century Park East, Century City (California, USA) - Eingetragen am 15. September 1988.
- 317718 (PA PHILIPPE-ALAIN, fig.) - Cassem SA, La Chaux-de-Fonds - Transmission à Philippe-Alain de Pietro, 2a, rue de la Montagne, 2300 La Chaux-de-Fonds - Enregistré le 15 septembre 1988.
- 320551 (ULA DESIGNER) 352467 (ULACAD) - Ferranti plc, Chislehurst (Grossbritannien) - Übertragung an The Plessey Company plc, 2-40 Village Lane, Ilford (Essex, Grossbritannien) - Eingetragen am 15. September 1988.
- 324137 (DIGLIN) - Ferranti plc, Chislehurst (Grossbritannien) - Übertragung an The Plessey Company plc, 2-40 Village Lane, Ilford (Essex, Grossbritannien) - Eingetragen am 15. September 1988.
- 327790 (BIOREX) - Buss AG, Basel - Übertragung an Maag-Zahnrad- & Maschinen Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, 8023 Zürich - Eingetragen am 15. September 1988.
- 335877 (BROTRES ROVERS, fig.) - Molla, S.L. (Elche (Alicante, Espagne) - Transmission à Angeles Brotres Molla, Manuel Lopez Querada, 31, Elche (Alicante, Espagne) - Enregistré le 15 septembre 1988.
- 339918 (VW, fig.) - Van Wyck Products Co., Inc., Pasadena (USA) - Übertragung an Airwick Industries, Inc., 111 Commerce Road, Carlstadt (New Jersey, USA) - Eingetragen am 15. September 1988.
- 341699 (EUVITA, fig.) - Lebensmittel-Vertrieb T. Wacker, Adliswil - Übertragung an Evag AG, Eschenmosen 362, 8180 Blüch - Eingetragen am 15. September 1988.
- 346956 (RESERVE DU CHEMINOT) - Paul Berthod, Brannois - Transmission à Yvonne Berthod, 1967 Brannois - Enregistré le 15 septembre 1988.
- 348196 (ETOILE) - Haefner Stefan, Bologne, succursale de Chêne-Bougeries, Chêne-Bougeries - Transmission à Montres Etoile SA (Etoile Watches Ltd.) (Etoile Uhren AG), 3, rue Ami-Lullin, 1207 Genève - Enregistré le 15 septembre 1988.

Adia S.A.
Chésereux

Assemblée générale des actionnaires

Les actionnaires d'Adia S.A. sont convoqués en assemblée générale ordinaire annuelle

le vendredi 28 octobre 1988 à 15 h. à Lausanne
Palais de Beaulieu, salle N° 240

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion de l'exercice 1987/1988
2. Rapport financier de l'exercice 1987/1988
3. Rapport de l'organe de contrôle
4. Décision sur
 - a) rapport de gestion et comptes de l'exercice
 - b) décharge au Conseil d'administration
 - c) répartition du bénéfice net
5. Elections statutaires:
 - a) du Conseil d'administration
 - b) de l'organe de contrôle
6. a) Augmentation du capital de fr. 30 000 000.- à fr. 34 800 000.- par l'émission de 16 000 nouvelles actions au porteur de fr. 200 nominal et de 16 000 nouvelles actions nominatives de fr. 100 nominal.
5 360 actions au porteur seront offertes en souscription aux détenteurs d'actions au porteur dans la proportion de 25 à 1 et aux détenteurs de bons de participation dans la proportion de 250 à 1, 4 000 actions nominatives seront offertes aux détenteurs d'actions nominatives dans la proportion de 25 à 1; tous ces titres seront émis au pair.
Le solde des actions est émis en exclusion du droit de souscription des actionnaires et des détenteurs de bons de participation et est à disposition du Conseil d'administration de la Société.
b) Constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions.
c) Modification de l'article 3 des statuts.
7. Modification des statuts:
 - a) article 4, alinéa 1, 2 et 4
 - b) article 7, alinéa 3
8. Emission de bons de participation en faveur de la Fondation Paradia
9. Divers et propositions individuelles

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'admission jusqu'au 26 octobre 1988 chez Adia International S.A. à Lausanne, place Chauderon 4, ou auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse - Union de Banques Suisses - Société de Banque Suisse - Banque Cantonale Vaudoise - Groupement des Banquiers Privés Genevois

contre présentation des actions ou autre justificatif en leur possession.

Le rapport annuel contenant le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profit, le rapport de contrôle et l'emploi du bénéfice net, ainsi que la convocation et le rapport concernant les modifications statutaires seront à disposition des actionnaires aux adresses ci-dessus dès le 18 octobre 1988. Clôture du registre des actionnaires le 10 octobre 1988.

Les actionnaires inscrits sont convoqués par lettre individuelle, accompagnée des documents susmentionnés.

Le Conseil d'administration d'Adia S.A.
G. Muller - Président

Marea Holding SA, Zugo

Avviso di convocazione

Gli azionisti della Marea Holding SA con sede in Zugo, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

presso l'Agemmar SA, Lugano, via al Forte 3, giovedì 20 ottobre 1988, alle ore 15, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Esame del bilancio al 31 dicembre 1987 e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1987.
2. Rapporto del revisore dei conti.
3. Approvazione conti dell'esercizio 1987 e delibere circa la destinazione del risultato d'esercizio.
4. Scarico all'amministratore unico.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I partecipanti dovranno giustificare la loro veste di azionisti mediante presentazione al presidente delle azioni o di un certificato di deposito bancario.

L'amministratore unico:
Giuseppe Raggi

Lavallerana SA, Bruzella

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

presso lo studio legale Adv. Pedrolini & Meroni-Carlovini, corso San Gottardo 32, Chiasso, il giorno di mercoledì 2 novembre 1988, alle ore 14.15, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione e resoconto economico per l'anno 1987; lettura rapporto di revisione.
2. Approvazione della relazione dei conti, del rapporto di revisione e concessione di scarico alla amministrazione.
3. Delibera circa il risultato dell'esercizio.
4. Norme statutarie.
5. Eventuali.

Si pregano gli azionisti di intervenire all'assemblea provvisti delle azioni di loro proprietà o di valida attestazione di deposito dei titoli (azioni), dai medesimi rappresentati in assemblea.

Si rende noto agli azionisti, che il conto perdite e profitti, il bilancio, il rapporto dell'organo di revisione ed il rapporto di gestione, possono essere visionati dagli azionisti previa loro legittimazione, c/o gli uffici dello studio legale Adv. Pedrolini & Meroni-Carlovini, corso San Gottardo 32, Chiasso, a far tempo dal 31 ottobre 1988 (dalle ore 8.30 alle ore 12 e dalle ore 14 alle ore 17, sabati e domeniche esclusi).

Per il consiglio di amministrazione:
Domenico Domeniconi

ADIA

Communication aux détenteurs d'options gratuites 1987-89

Le Conseil d'administration d'Adia S.A. proposera une augmentation du capital à l'Assemblée générale ordinaire de la Société du 28 octobre 1988 avec droit de souscription aux actionnaires et détenteurs de bons de participation.

Les détenteurs d'options gratuites 1987-89 qui désirent retirer des bons de participation munis de droits de souscription pour l'augmentation du capital ADIA susmentionnée sont priés d'exercer leur droit d'option

jusqu'au 18 octobre 1988

auprès d'un guichet en Suisse des banques suivantes:

**Crédit Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Banque Cantonale Vaudoise
Membres du Groupement des Banquiers Privés Genevois**

Après cette date, seuls des bons de participation dépourvus de droits de souscription seront délivrés lors de l'exercice du droit d'option.

Comme aucune protection anti-dilution n'est prévue pour les options gratuites 1987-89, le prix d'option ne sera pas réduit.

Le 8 octobre 1988

ADIA S.A.

Numéros de valeur:
Certificat d'option 1987-89 136.96R
Bon de participation 136.963

FIDUCIAIRE GENERALE S.A.

Communication aux détenteurs d'options sur des certificats bénéficiaires ADIA

Le Conseil d'administration d'Adia S.A. proposera une augmentation du capital à l'Assemblée générale ordinaire de la Société du 28 octobre 1988 avec droit de souscription aux actionnaires et détenteurs de bons de participation.

Les détenteurs de certificats bénéficiaires Adia jouiront du droit de souscription selon les modalités en vigueur.

Les détenteurs d'options ATAG qui désirent retirer des certificats bénéficiaires ADIA munis de droits de souscription à l'augmentation du capital ADIA susmentionnée sont priés d'exercer leur droit d'option

jusqu'au 18 octobre 1988

auprès d'un guichet en Suisse des banques suivantes:

**Crédit Suisse
Union de Banques Suisses
Société de Banque Suisse
Banque Paribas (Suisse) S.A.
Membres du Groupement des Banquiers Privés Genevois
Banque Cantonale Vaudoise**

Après cette date, seuls des certificats bénéficiaires ADIA dépourvus de droits de souscription seront délivrés lors de l'exercice du droit d'option.

Du 19 octobre au 15 novembre 1988, les détenteurs de certificats d'option ne pourront exercer leur droit d'option selon l'article 2 a) des modalités. Par contre, le prix d'option sera réduit conformément au chiffre 5 desdites modalités.

Le nouveau prix d'option sera publié dès que possible dans les journaux prescrits.

Bâle, le 8 octobre 1988

Fiduciaire Générale S.A.

Numéros de valeur:
Certificat bénéficiaire ADIA 174.111
Certificat d'option 174.112

Superangebot



Fr. 495.-
(ab 5 Stück
Fr. 450.-)

**Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig**

**Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -**

**Inserieren
Sie!**

Hängeregistraturschrank für Format DIN A4

Ausführung: Zentralverschluss, Auszugssperre, Auslaufsicherung
Farben: Creme, Braun-Creme, Grau, Weiss ab Lager.

NIVOBÜRO AG

Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Tel. 01 59 22 42
Hinterbergstr. 30, 6300 Cham ZG, Tel. 042 41 40 75
Triboschenstr. 64, 6005 Luzern, Tel. 041 44 15 66
Blumenrain 20, 4051 Basel, Tel. 061 25 20 29
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00, 13.00-17.30 Uhr

Das Vorsorge-Sparheft

Nr. 9074-22721-7, ausgestellt von der Bank Leu AG, Hauptsitz, mit einem Guthabensaldo von Fr. 13 627.-, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparhefts werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen, ansonsten wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG, Zürich

Lohnverpackung

Schrumpfen, blistern, skinen
zuverlässig
schnell
preiswert

Bilpack AG, Industriestrasse 10
9302 Kronbühl, Tel. 071 38 55 22

**Langjähriger Praktiker
im Betriebswesen und ausge-
wiesener Fachmann im Bereich**

SchKG/Inkasso

sucht neuen verantwortungsvollen
Wirkungskreis (Raum Zürich). Front-
arbeit, Beratung usw. bevorzugt.

Offerten unter Chiffre J 44-418413, an:
Publicitas, Neumühlequai 6, 8021 Zürich

Novelan

Buchsstr. 31, 8108 Dällikon ZH,
Tel. 01/844 29 19

Klimatechnik

Haustechnik

Constructa